Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 64 (1946)

Heft: 75

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 75 Bern, Samstag 30. März 1946 — 64. Jahrgang — 64me année — Berne, samedi 30 mars 1946 **No 75**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicites AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 6.30.

Rédection et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicites SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique" ou à „Le Vite economice": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisung des Beauftragten für Pneubewirtschaftung des KIAA über die Bewirtschaftung von Gummireifen und Luftschläuchen. Instructions du délégué à la réglementation des pneumatiques de l'OGIT concernant la réglementation des pneus et chambres à air. Istruzioni del delegato per il disciplinamento dei pneumatici dell'UGIL concernenti il disciplinamento dei copertoni di gomma e delle camere d'aria.

Zolltarif vom 8. Juni 1921 (Zuteilungsverfügungen des Bundesrates vom 15. März 1946). Tarif des douanes du 8 juin 1921 (décisions du Conseil fédéral du 15 mars 1946). Tariffa doganale dell'8 giugno 1921 (decisioni del Consiglio federale del 15 marzo 1946).

France: Taxes sur le chiffre d'affaires; prélèvement d'une taxe unique de 16 % sur certains produits.

Einbanddecken für „Die Volkswirtschaft" 1945. Couvertures pour „La Vie économique" 1945.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr,** beim **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern,** eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232)
(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(LP. 231, 232)
(OT. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Luzern — *Konkursamt Luzern* — (333)

Gemeinschuldnerin:
Aktiengesellschaft Galerie Hansen in Liq., Kunsthandlung, Haldenstrasse 5, Luzern.
Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1946.
Eingabefrist: bis und mit 19. April 1946.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für die Kosten einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Kt. Luzern — *Konkursamt Luzern* — (339)

Gemeinschuldnerin: Farco AG., mit Sitz Mühlemattstrasse 25 in Luzern und Bureau in Langnau am Albis.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Februar 1946.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag den 5. April 1946, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Pfistern am Kornmarkt in Luzern.
Eingabefrist: bis 30. April 1946.

Kt. Basel-Stadt — *Konkursamt Basel-Stadt* — (348)

Gemeinschuldner: Roth & Cie. Gebr., Import und Export von Textilien, Metallen und Lebensmitteln, Verwertung und Vertrieb von Patenten, Nauenstrasse 63 a in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1946.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch den 10. April 1946, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre, Zimmer Nr. 7).
Eingabefrist: bis und mit 30. April 1946.
Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 10. April 1946, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Ct. de Vaud — *Office des faillites, Payerne* — (334)

Failli: Descombes Albert, commerce de vins, à Payerne.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 mars 1946.
Première assemblée des créanciers: mardi 9 avril 1946, à 15 heures, Château, Payerne.
Délai pour les productions: 30 avril 1946.

Ct. de Vaud — *Office des faillites, Vevey* — (335)

Faillie: Société en commandite Amiguet & Cie, mercerie et bonneterie en gros, Rue des Bosquets 5 à Vevey.
Propriétaire des immeubles suivants: bâtiment locatif situé à Vevey, au lieu dit «Les Bosquets», cadastre folio 642, articles 273, plan folio 13, numéro divers.
Date du prononcé: 13 mars 1946.
Première assemblée des créanciers: lundi 8 avril 1946, à 15 heures, Maison-de-Ville (salle de justice, 1er étage), à Vevey.
Délai pour les productions des créances: 30 avril 1946.
Délai pour l'indication des servitudes: 19 avril 1946.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Luzern — *Konkursamt Luzern* — (340)

Ueber Richenberger Hans, Direktor der Farco AG., Mühlemattstrasse 25 in Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 20. Februar 1946 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 27. März 1946 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. April 1946 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben im summarischen Verfahren einen Vorschuss von Fr. 400 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Für den Fall, dass der verlangte Vorschuss nicht ausreichen sollte, wird das Nachforderungsrecht für weitere Vorschüsse vorbehalten (BGE. 64-3-38).

Kt. Aargau — *Konkursamt Brugg* — (336)

Gemeinschuldner: Heuer Werner, von Lommis (Thurgau), Handel mit Textilwaren, Brugg.
Datum der Konkurseröffnung: 8. März 1946.
Datum der Einstellungsverfügung: 22. März 1946.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. April 1946 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt (Artikel 230 SchKG.).

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) (LP. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich-Altstadt* (341)

Auflage des Inventars und Fristansetzung zur Stellung von Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Artikel 260 SchKG.

Im Konkurse über die Lancel GmbH., Fabrikation und Verkauf von Möbeln, Kunstgegenständen und Sachen aller Art, die der Innenarchitektur usw. dienen, Bahnhofstrasse 31, Zürich 1, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 9. April 1946 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Sodann sind bei Vermeidung des Ausschlusses bis zum 9. April 1946 Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Artikel 260 SchKG. dem Konkursamt Zürich-Altstadt schriftlich einzureichen.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (337)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Gemeinschuldner: Brönnimann Ernst, Angestellter, Ammannstrasse 13, Muri bei Bern.
Anfechtungsfrist: 9. April 1946.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (342)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars sowie Fristansetzung zur Stellung von Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Artikel 260 SchKG.

Gemeinschuldner: Wälchli-Hamel Walter, Export und Import von Uhren, Oberer Quai 78, Biel.
Anfechtungsfrist für den Kollokationsplan und das Inventar: 9. April 1946.
Ebenso sind Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Artikel 260 SchKG. hinsichtlich der Anfechtung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche bei Vermeidung des Ausschlusses dem Konkursamt Biel bis zum 9. April 1946 schriftlich einzureichen.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (343)

Gemeinschuldner: Federer Albert, Vertretungen in technischen Artikeln, Linsebühlstrasse 26, St. Gallen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 2. bis 11. April 1946.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (349)

Failli: Farinelli Girolamo, combustibles, Quai des Vernets 10 à Genève.
Délai pour faire opposition: 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (338)

Gemeinschuldner: Stahel Max, Brennmaterialien, Hirschengraben 5, Bern.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 22. März 1946.

Kt. Graubünden *Konkursamt Disentis, Segnes* (344)

Das Konkursverfahren über Löhrer Hardy (früher Elmoso Meisterschwanden), Schneidermeister, in Truns, ist durch Verfügung des Kreisamtes Disentis vom 22. März 1946 als geschlossen erklärt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Luzern *Konkursamt Altishofen, Dagmersellen* (346)

Konkursamtlicher Freihandverkauf

(Auf Requisition des Konkursamtes Enge-Zürich)

Im Konkurse des Locher Jakob, geboren 1907, Kaufmann, von Remetschwil (Aargau) und Zürich, Inhaber der Firma Jac. Locher, Getreidelagerhaus, Nebikon, wohnhaft Seeblickstrasse 33 in Wollishofen-Zürich 2, können folgende Liegenschaften in der Gemeinde Nebikon aus freier Hand erworben werden:

1. a) Getreide-Lagerhaus Nr. 125, brandversichert für Fr. 96 000.—
   b) Gebäudeplatz mit Umgelände, laut Plan und Vermessung 23 a 63 m².
   Katasterschatzung: » 62 000.—
   Konkursamtliche Schatzung: » 112 000.—
   Grundpfandrechte laut Lastenverzeichnis: » 41 950.—
2. Parzelle Gründenfeldacker, laut Plan und Vermessung 14 a 14 m², an Liegenschaft Ziffer 1 anstossend.
   Katasterschatzung: » 1 200.—
   Konkursamtliche Schatzung: » 7 000.—
   Grundpfandrechte: keine.

Unter dem Schatzungswert kann ein Verkauf nicht stattfinden. Schriftliche Angebote sind **bis 9. April 1946** an das unterfertigte Konkursamt zu richten, bei dem Lastenverzeichnisse und Kaufbedingungen eingesehen werden können.

Dagmersellen, den 26. März 1946. Konkursamt Altishofen.

Kt. St. Gallen *Konkursamt See, Rapperswil* (345)

Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung

(Einzige Steigerung nach Art. 26 der Verordnung vom 24. Januar 1941)

Gemeinschuldner: Schubiger Julius, Traktor-Fuhrhalterei, Neumühle, Uznach.
Ganttag: Mittwoch den 1. Mai 1946, nachmittags 2 Uhr.
Gantlokal: «Falken», Uznach.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 16. bis 25. April 1946.

Grundpfand:

Kataster-Nr. 305 in der Neumühle, Uznach, bestehend aus:

Wohnhaus Nr. 517, brandversichert für	Fr. 17 000.—
Zwischenbau Nr. 518, brandversichert für	Fr. 20 000.—
Scheune Nr. 519, brandversichert für	Fr. 5 000.—
total des ordentlichen Assekuranzwertes	Fr. 42 000.—,

nebst 2396 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Ernetschwilerbach.

Konkursamtliche Schatzungssumme: Fr. 50 000.—.

Im übrigen wird auf Artikel 257/259 SchKG. und Artikel 71 u. ff. KV. sowie auf Artikel 130 u. ff. VZG. verwiesen.

Rapperswil, 27. März 1946. Konkursamt See in Rapperswil.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites, La Chaux-de-Fonds* (347)

Réhabilitation

Débiteur: Henry Léon-Edouard, fabricant d'horlogerie, anciennement à La Chaux-de-Fonds, actuellement à Lausanne.
Par jugement du 26 mars 1946 du président du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, il résulte que le débiteur a désintéressé tous ses créanciers et qu'en conséquence il est réhabilité des effets de la faillite prononcée contre lui le 25 juin 1926.

La Chaux-de-Fonds, le 27 mars 1946. Office des faillites: Chopard, préposé.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

23. März 1946.

JUWO-Verlags A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1945, Seite 2922), Verlagsgeschäft. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. März 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 130 000 durch Ausgabe von 140 Namenaktien Serie A auf Fr. 200 000 erhöht. Es ist eingeteilt in 392 Aktien Serie A zu Fr. 500 und 40 Vorzugsaktien Serie B zu Fr. 100, alle Aktien auf den Namen lautend und voll liberiert. Vom Erhöhungsbetrag wurde der Teilbetrag von Fr. 25 000 durch Verrechnung liberiert. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Dr. Hans Duttweiler und Riccardo Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Dr. Hans Duttweiler ist erloschen. Als Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Max Gubler, von Frauenfeld, in Olten. Er führt Kollektivunterschrift. An das Mitglied des Verwaltungsrates Hans Fretz ist ebenfalls Kollektivunterschrift erteilt. Diese sowie das bisher zeichnungsberechtigte Mitglied des Verwaltungsrates Rudolf Lüscher führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

23. März 1946. Gewebe.

Textilfin S.A. (Textilfin A.G.) (Textilfin Ltd.) (Textilfin Inc.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. März 1946 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Import, Export und Verkauf von Geweben jeder Art, insbesondere von feinen Geweben und von Taschentüchern aus Leinen und Baumwolle. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einzelunterschrift führen Marcel Bloch, von Basel, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, und Jean Schrag, von Wynigen (Bern), in Bern, Protokollführer des Verwaltungsrates. Dem Verwaltungsrat gehört ferner ohne Zeichnungsbefugnis an Eugène Aeberli, von Zürich, in Winterthur. Domizil: Schüfflände 30, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

26. März 1946.

«Neue Amag» Automobil- & Motoren A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1946, Seite 918). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. März 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 350 000 erhöht, eingeteilt in 700 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

26. März 1946. Bureaumaterial usw.

Scripta A.-G. (Scripta S.-A.) (Scripta Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 19. März 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist die Tätigung von Handelsgeschäften aller Art, Vertretungs- und Kommissionsgeschäften, insbesondere Fabrikation von und Handel mit Bureaumaterialien, Papieren, Kohlepapieren, Matrizen für Vervielfältigungsapparate sowie aller einschlägigen Geschäfte, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Gérald Piguet, von Le Chenit (Waadt), in Lausanne. Geschäftsdomizil: Tödistrasse 61, in Zürich 2 (eigenes Lokal).

26. März 1946. Waren aller Art usw.

von Schulthess & Co., Kommanditgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1946, Seite 99), Import und Export sowie Transithandel und Vertretungen in Waren aller Art usw. Als Kommanditäre mit einer Kommanditsumme von je Fr. 200 000 sind in die Gesellschaft eingetreten: Joseph Lacroix, französischer Staatsangehöriger, in Lyon, und Arnold Kobelt, von Marbach (St. Gallen), in New York. Der Kommanditär Joseph Lacroix hat seine Kommanditsumme durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft liberiert.

26. März 1946.

Grands Magasins Jelmoli S.A. (Warenhaus Jelmoli A.-G.) (Grandi Magazzini Jelmoli S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1945, Seite 2002). Die Generalversammlung vom 21. März 1946 hat die Statuten

abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 8 000 000 ist durch Ausgabe von 4000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 10 000 000 erhöht worden. Es ist eingeteilt in 20 000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

26. März 1946.

Fürsorge-Fonds der Wormser-Blum & Cie. S.A. Lausanne, in Zürich 1, Stiftung (SHAB. Nr. 177 vom 3. August 1942, Seite 1773). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 19. März 1946 ist die Stiftungsurkunde abgeändert worden. Der Bezirksrat Zürich hat als Aufsichtsbehörde der Abänderung am 8. Februar 1946 die Zustimmung erteilt. Die Stiftung führt nun den Namen **Fürsorge-Fonds der Wormser-Blum & Cie. S.A., Zürich.** Zweck der Stiftung ist die Förderung von Wohlfahrtseinrichtungen jeder Art für die männlichen und weiblichen Angestellten und Arbeiter der Firma « Wormser-Blum & Cie. S.A. », in Zürich, und deren Familien. Als weiteres Organ der Stiftung besteht eine Kontrollstelle.

26. März 1946. Verlag usw.

Scientia A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1945, Seite 1310), Verlag von Werken aller Art usw. Otto Dätwyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als Verwaltungsratsmitglied ohne Firmaunterschrift wurde gewählt Léon Oetiker, von Stäfa, in Dietlikon. Kollektivprokura ist erteilt an Edmond Bucher, von und in Zürich, und an Dr. Hans Rütter, von Wädenswil und Inwil (Luzern), in Zürich. Edmond Bucher zeichnet mit Dr. Hans Rütter und Dr. Hans Rütter zeichnet mit dem Verwaltungsratsmitglied Dr. Erwin Pöschel oder mit Edmond Bucher.

26. März 1946. Erhebungen usw.

Dourdin A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1945, Seite 3085), Entgegennahme und Durchführung von Aufträgen zu Erhebungen usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden René Lalive d'Epinay, von Freiburg, in Lausanne.

26. März 1946.

A. Schönbächler & Co., Blockfabrik, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 266 vom 11. November 1944, Seite 2507). Sitz dieser Gesellschaft ist nicht Zürich, sondern Affoltern am Albis. Geschäftslokal: Obere Bahnhofstrasse 241.

26. März 1946.

Hellmuth Schumann, Nachfolger von Albert Rausteins Schweizerischem Antiquariat, in Zürich (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1930, Seite 661). Der Firmainhaber wohnt in Zürich 6.

26. März 1946.

Verlags-Buchhandlung Heinzmann, in Zürich (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1945, Seite 606). Einzelprokura ist erteilt an Mirtha Stark, geborene Schwörer, von und in Zürich.

26. März 1946. Maschinen und Apparate usw.

Paul Eppenberger, in Meilen. Inhaber dieser Firma ist Paul Eppenberger, von Brunnadern (St. Gallen), in Meilen. Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere solchen der Müllereibranche; Erwerb und Verwertung von Patenten und gewerblichen Schutzrechten. Mühlerain.

26. März 1946.

Falkenverlag Heinz von Känel, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Heinz von Känel-Schelling, von Reichenbach (Bern), in Zürich 10. Buchverlag. Limmattalstrasse 259.

26. März 1946. Textilien.

Hoch & Schenkel, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Hermann Hoch, von Basel, in Zollikon, und Friedrich Schenkel, von Weisslingen (Zürich), in Zollikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1946 ihren Anfang nimmt. Handel mit und Vertretungen von Textilien. Talstrasse 15.

26. März 1946. Glasmanufaktur usw.

Mäder & Co., vormals Huber-Stutz & Co., in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1930, Seite 2295), Glasmanufaktur usw. Diese Gesellschaft ist infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Heinrich Mäder aufgelöst worden. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft « Mäder & Co., Glas- und Spiegelmanufaktur », in Zürich 4, übernommen.

26. März 1946.

Mäder & Co., Glas- und Spiegelmanufaktur, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Heinrich Mäder-Sager, von Zürich, in Zürich 4, und Hans Mäder-Müller, von Zürich, in Zürich 9, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft « Mäder & Co., vormals Huber-Stutz & Co. », in Zürich, übernimmt. Einzelprokura ist erteilt an Karl Gähler, von und in Zürich. Glasschleiferei und Spiegelbelegerei, Glashandel en gros und en détail, Glasveredlung und dekorative Glasbearbeitung, Glasmalerei und Kunstverglasungen. Freyastrasse 12/14.

26. März 1946. Textilien usw.

Hans Finger & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1946, Seite 578), Textilien usw. Die Prokura von Emil Baumann ist erloschen.

26. März 1946. Chemisch-pharmazeutische Produkte usw.

André Schlegel & Cie., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1945, Seite 1977), chemisch-pharmazeutische Produkte usw. Die Kommanditsumme des Kommanditärs Hans Finger-Moser ist von Fr. 1000 auf Fr. 20 000 erhöht worden. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Hans Finger-Moser.

26. März 1946.

Fürsorgestiftung der Respolco A.G., Zürich, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1945, Seite 1102). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 6. Februar 1946 wurde die Stiftungsurkunde abgeändert. Der Abänderung haben die Firma « Respolco A.G. » am 7. Februar 1946 und der Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde am 8. März 1946 zugestimmt. Zweck der Stiftung ist nun die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter und eventuell auch für deren Angehörige der Firma « Respolco A.G. », in Zürich, bei Alter, Krankheit, Invalidität und sonstiger Notlage.

26. März 1946.

Wohlfahrts- und Unterstützungsfonds für Angestellte der Kommanditgesellschaft Meyerhofer & Co. und der ihr angeschlossenen Oski A.G., Zürich, und Meyerhofer G.m.b.H., Zürich, in Zürich 8, Stiftung (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1941, Seite 1998). Max Schönenberger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt Helen Ruckstuhl, von Neukirch a. d. Thur, in Zürich. Die Stiftungsratsmitglieder zeichnen unter sich zu zweien.

26. März 1946. Pharmazeutische Produkte, Nährmittel.

Johann Franz Frey, in Zürich (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1942, Seite 1631), pharmazeutische Produkte und Nährmittel. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. März 1946. Maschinen, Apparate.

Handelsvertretungen, Export, Hans Sigg, in Zürich (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1945, Seite 1682). Die Firma wird abgeändert auf **Hans Sigg, Import-Export** und verzeigt nun als Geschäftsbereich Import und Export von Maschinen und Apparaten aller Art. Neues Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 42.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

26. März 1946.

Viehzuchtgenossenschaft Madiswil, in Madiswil. Unter dieser Firma hat sich eine Genossenschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 26. Januar 1946. Die Genossenschaft bezweckt die Verbesserung der Simmenthaler Fleckviehherden ihrer Mitglieder, die Erleichterung des An- und Verkaufs von Zuchtprodukten und die Förderung der Zucht im allgemeinen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 20. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen; für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen und Mitteilungen erfolgen im « Anzeiger für das Amt Aarwangen », die vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär, dem Kassier und 3 Beisitzern. Hans Steffen, von Lützelflüh, im Ghürn zu Madiswil, ist Präsident; Hans Hubschmied, von und in Madiswil, Vizepräsident; Ernst Bärtschi junior, von Sumiswald, in der Gumpelen zu Madiswil, Sekretär; Fritz Huber, von und in Madiswil, Kassier. Die Unterschrift führt kollektiv zu zweien der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder dem Kassier. Geschäftslokal: beim Sektretär Ernst Bärtschi, in der Gumpelen.

Bureau Bern

25. März 1946. Buchdruckerei, Verlag.

Schenker & Leiser, in Bern, Buchdruckerei und Verlag des « Geschäftsblattes des Nordquartiers », Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1946, Seite 172). Neues Geschäftsdomizil: Allmendstrasse 9.

25. März 1946.

Aktiengesellschaft für Immobilienbesitz, in Bern (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1943, Seite 2486). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1946, Seite 731) im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

25. März 1946.

Robert Hummel, Electro-Alga, in Bern (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1933, Seite 2138). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Artikel 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

25. März 1946. Papierwaren usw.

Kollbrunner A.G., in Bern, Gross- und Kleinhandel, Versand, Import oder Vertretung von Papier- und Schreibwaren usw. (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1943, Seite 2193). Die Kollektivprokura des Bernhard Kollbrunner ist erloschen.

25. März 1946. Müllerei.

Otto Walther, in der Wegmühle, Gemeinde Bolligen, Handelsmüllerei (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1941, Seite 1006). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe an die nachstehend eingetragene Kommanditgesellschaft « Otto Walther & Co. », in der Wegmühle, Gemeinde Bolligen, gelöscht.

25. März 1946. Müllerei.

Otto Walther & Co., in der Wegmühle, Gemeinde Bolligen. Otto Walther, von Wohlen bei Bern, und Fritz Hofmann-Walther, von Worb, beide in der Wegmühle, Gemeinde Bolligen, sind unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Otto Walther und Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 70 000, welche liberiert ist durch Verrechnung mit Forderungen an den unbeschränkt haftenden Gesellschafter, ist Fritz Hofmann-Walther, beide vorgenannt. Die Firma erteilt Einzelprokura an Fritz Hofmann-Walther, von Worb, in der Wegmühle, Gemeinde Bolligen. Handelsmüllerei.

26. März 1946. Schriftgiesserei, Graphik.

H. Stamminger, in Bern, Schriftgiesserei und graphisches Fachgeschäft (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1946, Seite 674). Die Einzelprokura des August Albrecht ist erloschen.

26. März 1946. Liegenschaften.

Frau Herma Leuenberger-Gygli, in Bern. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Hermine Leuenberger, geborene Gygli, von Lützelflüh, in Bern. Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften. Egghölzliweg 76.

26. März 1946. Bauunternehmung.

Weiss & Marti G.m.b.H., in Bern, Bauunternehmung, Tief- und Strassenbau (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1941, Seite 2314). Otto Bolliger, von Gontenschwil (Aargau), in Bern-Bümpliz, ist zum Einzelprokuristen ernannt worden.

Bureau Interlaken

26. März 1946. Hotel.

Paul Odermatt-Mosmann, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Inhaber dieser Firma ist Paul Odermatt, von Dallenwil (Nidwalden), in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Betrieb des Grand Hotel Belvédère.

26. März 1946.

Ersparniskasse Brienz, in Brienz, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 279 vom 29. November 1943, Seite 2650). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Februar 1946 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Der Verwaltungsrat besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Johann Schild ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Melchior Wirz-Schild, von Hombrechtikon, in Brienzwiler; Hans Schild-Blatter, von und in Hofstetten

(Bern), und Hugo Abplanalp, von Innertkirchen, in Oberrieden am Brienzersee. Der Verwalter und der Präsident des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

Bureau de Moutier

26 mars 1946. Restaurant.

Jacob-Frédéric Hirsbrunner, à Moutier, exploitation du Restaurant du Soleil (FOSC. du 29 décembre 1926, n° 304, page 2272). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26 mars 1946. Cinéma.

Louviot et Cie, à Moutier, société en nom collectif, cinéma Esperanza (FOSC. du 19 juillet 1923, n° 166, page 1438). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1945. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 mars 1946. Atelier mécanique.

Robert et Paul Schaffter, à Moutier, fabrication et vente de produits pharmaceutiques (FOSC. du 1er avril 1938, n° 177, page 1710). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: atelier mécanique.

26 mars 1946. Construction.

Walter Kleiber, à Court. Le chef de la raison individuelle est Walter Kleiber, de Benken (Bâle-Campagne), à Court. Entreprise de construction.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

26. März 1946. Kühlschränke.

Paul Schaller, in Biglen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Schaller, von Walkringen, in Biglen. Handel mit Kühlschränken.

Bureau Thun

25. März 1946.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Steffisburg, in Steffisburg (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1936, Seite 2638). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 23. November 1941 die Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder solidarisch und mit ihrem ganzen Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für den Amtsbezirk Thun» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Oberdorf (Haus der Genossenschaft).

26. März 1946. Bürsten- und Korbwaren.

Werner Rothenbühler, in Steffisburg. Inhaber dieser Firma ist Werner Rothenbühler, von Trachselwald, in Steffisburg. Vertrieb von Bürsten- und Korbwaren. Zelgstrasse.

Schwyz — Schwyz — Svitto

16. März 1946.

«EMAR» Seidenstoffweberei A.G. («EMAR» S.A. Tissage de Soieries), in Oberarth, Gemeinde Arth (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1946, Seite 702). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. März 1946 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wird inskünftig auch in englischer Sprache wie folgt geführt: **«EMAR» Ltd. Silk Manufacturers.** Das Aktienkapital ist voll liberiert.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

25. März 1946. Möbel und Bekleidungsgegenständc.

Jos. Furrer, Okkasionen, in Sarnen. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Furrer, von Lungern, in Sarnen. Handel mit Möbeln und Bekleidungsgegenständen.

Glarus — Glaris — Glarona

26. März 1946.

Steinkohlen-Handels-Aktiengesellschaft Glarus (Commerce de Charbons Glarus S.A.) (Commercio di Carbone Glarus S.A.), in Glarus (SHAB. Nr. 58 vom 9. März 1944, Seite 570). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 14. März 1946 ihre Statuten teilweise revidiert. Die Firma ist abgeändert worden in: **Steinkohlen-A.G. (Société de Charbons S.A.) (Società di Carbone S.A.).** Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

27. März 1946.

Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, Ziegerfabriken Glarus und Oberurnen, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1944, Seite 1159), Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Zum Mitglied der Geschäftsleitung ist gewählt worden Hermann Krebs, von Oppligen (Bern), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Zug — Zoug — Zugo

26. März 1946. Eisen.

Carl Bossard, in Zug, Eisenhandlung (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1937, Seite 2355). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Carl Bossard, Inhaber C. & W. Bossard», in Zug, übernommen.

26. März 1946. Eisen.

Carl Bossard, Inhaber C. & W. Bossard, in Zug. Unter dieser Firma haben Carl und Walter Bossard, von und in Zug, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1946 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Carl Bossard», in Zug. Eisenhandlung. Kolinplatz 4.

26. März 1946.

Hans Bucher-Bitsch, Kohlen- & Holzhandlung, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Hans Bucher-Bitsch, von und in Zug. Kohlen- und Holzhandlung. Grabenstrasse 28.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

26 mars 1946.

Fonds de Prévoyance en faveur du personnel du Syndicat agricole de la Gruyère, fondation, à Bulle (FOSC. du 21 avril 1944, n° 93, page 906). Par actes additionnels des 28 septembre 1945 et 21 février 1946, la fondation a modifié ses statuts avec l'approbation de l'autorité de surveillance. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et d'un membre du comité. Celui-ci est composé de Albert Pasquier, de et à Sâles (Gruyère), président; Albert Yerly, de Pont-la-Ville et La Roche, à Bulle, secrétaire/caissier; Pierre Robadey, de Lessoc, à Marsens, membre.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

25. März 1946.

ELWEX Elektromotoren & Elektrowerkzeuge A.G., bisher in Riedholz (SHAB. Nr. 28. vom 4. Februar 1946, Seite 372). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. März 1946 wurde der Sitz nach Luterbach verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, den Vertrieb und die Reparaturen von Elektromotoren und Elektrowerkzeugen sowie von Bestandteilen zu solchen. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. November 1945 und wurden am 28. Januar 1946 revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Kissling, von Wolfwil, in Solothurn, als Präsident; Othmar Jögc, von Hombrechtikon, in Pieterlen, als Sekretär; Karl Fertig, von Zürich, in Grenchen; Albert Mathys, von Walperswil, in Luterbach; Marcel Casutt, von Flims, in Zürich. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift; die übrigen Verwaltungsräte zeichnen unter sich kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Deitingerstrasse 52.

Bureau Stadt Solothurn

26. März 1946.

Solothurnische Leihkasse (Calsse de prêts de Soleure), in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 292 vom 15. Dezember 1942, Seite 2843). Der Präsident Dr. Charles von Sury ist als solcher zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Er verbleibt weiterhin im Verwaltungsrat. An seiner Stelle ist der bisherige Vizepräsident Dr. Paul Haefelin, von und in Solothurn, zum Präsidenten ernannt worden, während Guido Bachtler, von und in Solothurn, Vizepräsident geworden ist. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. März 1946.

Ersparniskasse der Stadt Solothurn, in Solothurn, Anstalt (SHAB. Nr. 292 vom 15. Dezember 1942, Seite 2843). Der Präsident der Verwaltungskommission, Dr. Charles von Sury, ist als solcher zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Er verbleibt aber weiterhin in der Kommission. An seiner Stelle ist Dr. Paul Haefelin, von und in Solothurn, zum Präsidenten ernannt worden, während Guido Bachtler, von und in Solothurn, Vizepräsident geworden ist. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

25. März 1946. Holz, Kohlen.

Dora Ackermann, in Birsfelden. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Dora Ackermann, von Hendschikon (Aargau), in Birsfelden. Holz- und Kohlenhandlung. Schulstrasse 14.

25. März 1946. Wirtschaft, Fuhrhalterei usw.

Gottlieb Notter-Ernst, in Lausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gottlieb Notter-Ernst, von Boswil (Aargau), in Lausen. Wirtschaft zur Waage, Fuhrhalterei und Landwirtschaft. Hauptstrasse 97.

25. März 1946. Bauunternehmung usw.

H. & W. Attinger, Zweigniederlassung in Füllinsdorf. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «H. & W. Attinger», in Liestal, eingetragen im Handelsregister von Basel-Land am 2. Juli 1945 (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1946, Seite 281), in Füllinsdorf eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Heinrich Attinger-Turconi und Werner Attinger-Dubach, beide von Dübendorf, in Liestal. Sie zeichnen einzeln. Hoch- und Tiefbauunternehmung, Baumaterialienhandlung. Hügel 133.

25. März 1946. Armbänderschnalle.

Chatelain & Cie., in Waldenburg. Pierre Chatelain, in Waldenburg, Blanche Degoumois, geschiedene Chatelain, und Georges Chatelain, beide in La Chaux-de-Fonds, alle drei von Tramelan-Dessus, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. Februar 1946 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur Pierre Chatelain befugt, der Einzelunterschrift führt. Fabrikation von Armbänderschnallen und industriellen Furnituren.

25. März 1946.

A.G. für Biochemie, in Muttenz (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1943, Seite 838). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Ernst Kern-Schütz ist zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde der bisherige Prokurist Dr. Alfred Christen, von Basel, nunmehr wohnhaft in Muttenz, als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt. Er führt nunmehr Einzelunterschrift.

25. März 1946.

Fonda A.G., Metallschmelz- & Hüttenwerk, in Arlesheim (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1946, Seite 281). Dem einzigen Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Bernhard Krauss, von Basel, in Dornach, wurde Einzelunterschrift erteilt.

25. März 1946. Beteiligungen usw.

Protona A.G., in Neuewelt, Gemeinde Münchenstein, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art, insbesondere die Ausarbeitung, der Erwerb und die Anwendung von Patenten und andern Rechten an industriellen Verfahren, namentlich an solchen auf dem Gebiet der Elektrotechnik (SHAB. Nr. 192 vom 17. August 1940, Seite 1506). Aus dem Verwaltungsrat ist Mathias Ehinger-Alioth ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Ferner ist die Unterschrift des Direktors Emil Kübler-Kappeler erloschen. Das nunmehr alleinige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Alphonse Ehinger-Leroi zeichnet einzeln.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

25. März 1946. Kosmetik.

Koch, Verkaufsorganisation der Elysee-Produkte, in Schaffhausen, Kosmetik (SHAB. Nr. 193 vom 18. August 1944, Seite 1858). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1946, Seite 865) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

26. März 1946.

Personalfürsorge-Stiftung der Vereinigte Papierwarenfabrik A.-G., Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. März 1946 eine Stiftung. Sie hat den Zweck, die ökonomische Lage der Angestellten und Arbeiter der Firma « Vereinigte Papierwarenfabrik A.G. », in Neuhausen am Rheinfall, sowie ihrer Angehörigen zu erleichtern, sei es durch Aussetzung von Ruhegehältern, sei es in Form sonstiger finanzieller Unterstützungen. Die Stiftung wird durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern verwaltet. Der Stiftungsrat besteht gegenwärtig aus: Dr. Curt Labhart, von Steckborn, in Schaffhausen, Präsident; Richard Mundhenke, deutscher Staatsangehöriger, und Stefan Keel, von Rebstein; diese zwei in Neuhausen am Rheinfall. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil der Stiftung: Bahnsteig 1 (im Bureau der Firma « Vereinigte Papierwarenfabrik A.G. ».

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

15. März 1946. Hotel usw.

Robert Sprenger, in Bad Ragaz, Hotel und Restaurationsbetrieb, Hotel Lattmann (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1946, Seite 496). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Robert Sprenger & Sohn », in Bad Ragaz.

22. März 1946. Hotel usw.

Robert Sprenger & Sohn, in Bad Ragaz. Robert Sprenger-Lüber und Robert Sprenger-Dietrich, beide von Rheinfelden, in Bad Ragaz, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 11. Februar 1946 begonnen hat. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Robert Sprenger », in Bad Ragaz, übernommen. Hotel- und Restaurationsbetrieb. Hotel Lattmann.

23. März 1946. Speditionen usw.

Hans Im Obersteg & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St.Gallen (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1945, Seite 2931), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Paul Oberer, von Pratteln, in Birsfelden, wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

25. März 1946.

Anton Weber, Bedachungsgeschäft, in St.Gallen. Inhaber dieser Firma ist Anton Weber, von Tägerschen, in St.Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Georg Weber, von Tägerschen, in St.Gallen. Bedachungsgeschäft. Steingrüblistrasse 37.

25. März 1946. Heizungen, sanitäre Anlagen usw.

Georg Adank, Filiale Sargans. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Hauptsitz in Schiers im Handelsregister des Kantons Graubünden seit 21. Dezember 1933 eingetragenen Einzelfirma « Georg Adank », Heizungen, Lüftungen, sanitäre Anlagen, Schlosserei, in Sargans eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch den Inhaber Georg Adank, von und in Schiers, mit Einzelunterschrift, sowie durch die Prokuristen Max Schenk, von Trubschachen, und Gottfried Bruhin, von Wangen (Schwyz), beide in Sargans, welche kollektiv zu zweien zeichnen. Heizungen, Lüftungen, sanitäre Anlagen, Schlosserei. Geschäftslokal: Hinterer Stutz.

25. März 1946. Technische Neuheiten.

Frau P. Schönenberger-Niederer, in St.Gallen, Versand technischer Neuheiten (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1946, Seite 472). Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann besteht vertragliche Gütertrennung.

25. März 1946. Papeteriewaren.

Albert Schafflützel, in Hoffeld, Gemeinde Mogelsberg, Handel mit Textilwaren und Neuheiten auf eigene Rechnung (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1944, Seite 1803). Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Handel mit Papetericartikeln. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz sowie sein persönliches Domizil nach St.Gallen, Lämmlisbrunnstrasse 27, verlegt.

25. März 1946.

Moritz Kolb-Rey, Malergeschäft, in Wil. Inhaber dieser Firma ist Moritz Kolb, von Lanzenneunforn, in Wil (St.Gallen). Einzelprokura wird erteilt an Olivia Kolb-Rey, von Lanzenneunforn, in Wil (St.Gallen). Maler- und Tapezierergeschäft. Toggenburgerstrasse 25.

25. März 1946. Kunst- und Bilderverlag.

Sutter Hans, in Niederwil, Gemeinde Waldkirch. Inhaber dieser Firma ist Hans Sutter, von Fischingen, in Niederwil, Gemeinde Waldkirch. Kunst- und Bilderverlag. Niederwil-Waldkirch.

25. März 1946. Sägerei usw.

Hartmann & Cie., in Ebnat, Kollektivgesellschaft, Sägerei und Holzhandel (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1922, Seite 450). Johann Rudolf Hartmann senior wird am 1. April 1946 aus der Gesellschaft austreten.

25. März 1946.

Ackerbaugenossenschaft Flawil, in Flawil (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1945, Seite 548). Christian Müller ist als Vorstandsmitglied und Kassier zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Vorstandes und als Kassier gewählt: Jakob Näf, von Henau, in Flawil. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident oder Aktuar.

25. März 1946.

Alois Weibel, Bedachungsgeschäft, in St.Gallen. Inhaber dieser Firma ist Alois Weibel, von Nottwil (Luzern), in St.Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an: Alois Weibel junior, von Nottwil (Luzern), in St.Gallen. Bedachungsgeschäft. Antoniusstrasse 5.

26. März 1946. Bauunternehmung.

Alexander Treachi, Filiale in Sargans. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Hätzingen im Handelsregister des Kantons Glarus seit 5. Dezember 1934 (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1934, Seite 3387) eingetragenen Einzelfirma « Alexander Treachi », Hoch- und Tiefbauunternehmungen, in Sargans eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch den Inhaber Alexander Treachi, von und in Hätzingen, Hoch- und Tiefbauunternehmungen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

12 marzo 1946.

Fondo di previdenza per il personale della ditta Pozzy, Semadeni & Cie., in Poschiavo. Con atto notarile in data 1° marzo 1946 venne costituita sotto questa denominazione una fondazione avente per iscopo di accordare indennità agli impiegati e operai della ditta ed al coniugo e figli superstiti. La gestione della fondazione è affidata ad un consiglio direttivo composta di 2 persone. La fondazione è vincolata dalla firma individuale dei due membri che attualmente sono: Ferdinando Pozzy, e Dialma Semadeni, présidente, ambedue da ed in Poschiavo.

25. März 1946. Zimmerei, Schreinerei usw.

Jon Roner, in Scuol/Schuls. Inhaber dieser Firma ist Jon Roner, von und in Scuol/Schuls. Zimmerei, Schreinerei, Säge Clozza.

26 marzo 1946. Costruzioni.

Riboni Silvio, a Lostallo. Titolare di questa ditta è Silvio Riboni, da Biogno-Beride (Ticino), domiciliato a Lostallo. Impresa costruzioni.

26. März 1946.

Cassa de spargn ed imprest Dardin, in Dardin, Gemeinde Brigels. Unter dieser Firma hat sich eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet. Die Statuten datieren vom 17. März 1946. Die Genossenschaft ist auf den Genossenschaftsbezirk Dardin und Umgebung beschränkt und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Kontokorrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die Mitglieder sind verpflichtet, für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Der Vorstand wurde wie folgt bestellt: Sebastian Fidel Cathomen, von Brigels, als Präsident; Johann Benedikt Walder, von Obersaxen, als Vizepräsident; Nikolaus Anton Cabernard, von Brigels, als Aktuar; alle wohnhaft in Dardin, Gemeinde Brigels.

Aargau — Argovie — Argovia

26. März 1946.

Baugenossenschaft Neuenhof, in Neuenhof. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. März 1946 eine Genossenschaft. Sie hat den Zweck, auf dem Gemeindebann Neuenhof einfache, preiswürdige Siedlungsbauten im Auftrage von Bauherren zu erstellen. Sie ist bestrebt, durch genaue Kostenberechnungen der Neubauten und zweckmässigen Ausbau die jeweiligen Bauherren vor Kostenüberschreitungen zu bewahren und die private Bauspekulation auszuschalten. Die Genossenschaft vermittelt Bürgschaften und besorgt im Auftrage des Bauinteressenten den zum Neubau notwendigen Baukredit. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen. Jede persönliche Haftbarkeit und Nachschusspflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Briefpost und Zirkularschreiben, die Bekanntmachungen im « Badener Tagblatt », in Baden, soweit das Gesetz nicht Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern, Präsident oder Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Präsident ist Traugott Suter, von Gränichen; Vizepräsident: Josef Benz, von Neuenhof; Aktuar: Josef Wiederkehr, von Unterehrendingen; Kassier: Hans Sterchi, von Lützelflüh; alle in Neuenhof.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

25 marzo 1946. Impianti elettrici, ecc.

Murer Angelo, in Bellinzona. Titolare di questa ditta individuale è Angelo Murer, fu Benedetto, da Auressio, in Bellinzona. Impianti elettrici, telefoni e vendita di generi affini. Via Camminata (casa Balestra).

25 marzo 1946. Prodotti alimentari.

Alessandro Vescovi, successore a fabbrica di prodotti allmentari Peo, S.A., ditta individuale con sede in Bellinzona, fabbrica di prodotti alimentari « Peo » (FUSC. del 31 gennaio 1940, n° 25, pagina 204). La ditta viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione e per cessione dell'attivo e passivo alla nuova ditta individuale « Edoardo Vescovi », in Bellinzona.

25 marzo 1946. Prodotti alimentari.

Edoardo Vescovi, in Bellinzona. Titolare di questa ditta individuale è Edoardo Vescovi, di Alessandro, da ed in Bellinzona. La ditta ha assunto attività e passività della cancellata ditta individuale « Alessandro Vescovi, successore a fabbrica di prodotti alimentari ,Peo' S.A. », in Bellinzona. Fabbrica di prodotti alimentari « Peo ». Via Urico (casa Alessandro Vescovi).

Ufficio di Locarno

23 marzo 1946. Latteria.

Garbani & Eleganti-Maltoni, con sede a Locarno, latteria (FUSC. del 7 agosto 1942, n° 181, pagina 1818). Con sentenza 11 febbraio 1946 la pretura di Locarno ha pronunciato lo scioglimento della società in nome collettivo suindicata. Nella sentenza è detto che l'attivo ed il passivo della sciolta ragione sociale è assunto dal socio Giuliano Garbani che si inscrive a nuovo nel registro di commercio sotto la ragione « Garbani Giuliano », in Locarno, come all'inscrizione che segue. La ragione sociale « Garbani & Eleganti-Maltoni » è quindi cancellata.

23 marzo 1946. Latteria, commestibili.

Garbani Giuliano, con sede in Locarno. Titolare è Giuliano Garbani, di Edoardo, da Russo, in Locarno. Rileva attivo e passivo della cessata ditta « Garbani & Eleganti-Maltoni », già in Locarno, sciolta e cancellata, Latteria, negozio commestibili. Via della Posta, Via Bernardino Luini, Via Sant'Antonio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

26 mars 1946. Installations électriques, etc.

Télémontage-Füeg, à Lausanne, installations électriques à courant faible, etc. (FOSC. du 24 novembre 1945, page 2915). Le genre de commerce est modifié comme suit: installations électriques à courant faible et télé-

phones. Vente, représentation et installation d'horloges électriques, d'appareils de radio, de signaux lumineux, sonneries et autres. Achat et vente d'instruments de mesure. Est nommé fondé de pouvoir Marcel Hubler, de Douanne (Berne), à Lausanne, avec signature individuelle.

26 mars 1946. Epicerie.

Mme O. Gilliéron, à Lausanne, épicerie à l'enseigne, « Epicerie de Montétan » (FOSC. du 28 octobre 1943). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 mars 1946. Vins, liqueurs, etc.

Aug. Rey S.A., à Lausanne, commerce de vins et liqueurs, etc. (FOSC. du 17 octobre 1945, page 2516). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 25 mars 1946, la société a modifié ses statuts sur le point suivant: La société a pour but l'importation, l'exportation, le commerce de gros et la représentation de vins et liqueurs, de denrées alimentaires et de produits naturels ou fabriqués de toute nature, en relation directe ou indirecte avec le but principal. Elle pourra traiter en outre toutes affaires mobilières ou immobilières rentrant directement ou indirectement dans le but social ou qui pourraient contribuer à son développement. Au moment de sa constitution, la société a repris une partie des actifs de M. Auguste Rey, soit l'installation, le matériel, le mobilier et les marchandises de son commerce, pour le prix global de fr. 70 000 selon inventaire, à l'exclusion des passifs.

26 mars 1946. Immeubles.

L'Orchidée S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 30 janvier 1939). L'administrateur Louis Decker est décédé; sa signature est radiée. Est nommé en qualité de seul administrateur avec signature individuelle: André Borgeaud, de Morrens, à Lausanne.

26 mars 1946.

Librairie de Droit F. Roth & Cie, à Lausanne, commerce de librairie et dépôt des « Editions du Verseau S.A. » et de « Livres Anciens S.A. », etc., société en commandite (FOSC. du 20 mars 1943). La société est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme « Librairie de droit F. Roth et Cie S.A. », à Lausanne. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

26 mars 1946.

Librairie de droit F. Roth et Cie S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 15 mars 1946, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce de livres de droit et autres imprimés juridiques. Elle peut aussi s'occuper de librairie générale, d'édition et du commerce des objets d'art, notamment des tableaux. La société peut entreprendre directement ou indirectement tout autre commerce qui aurait quelque rapport avec ses propres affaires ou pourrait contribuer à les développer; elle peut aussi s'intéresser directement ou indirectement à tout autre commerce de cette nature. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées par fr. 48 000 en apports et fr. 2000 en espèces. La société reprend de Fritz Roth, associé indéfiniment responsable, l'actif et le passif de la société en commandite « Librairie de droit F. Roth & Cie », à Lausanne, dont il est devenu seul propriétaire par suite du remboursement des commandites, sur la base d'un bilan arrêté au 31 décembre 1945 et accusant un actif de fr. 361 225.71 et un passif de fr. 309 062.32, soit un actif net de fr. 52 163.39, en paiement duquel il est remis à Fritz Roth 96 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées, le solde étant inscrit à son crédit dans les livres de la société pour fr. 4163.39. Cette reprise comprend tous les droits et obligations qui sont nés depuis le 31 décembre 1945 y compris les traités, marchés et conventions. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs sont: Fritz Roth, de Erlinsbach (Argovie), président; René F. Vaucher, de Fleurier (Neuchâtel); Maurice Strojewski, de Lausanne; Maurice Bridel, de Moudon et Genève, et Armand Girardier, de Rochefort (Neuchâtel); tous à Lausanne. Maurice Bridel, susnommé, est nommé directeur et Charles Schalk, de Noville et Rennaz (Vaud), à Lausanne, fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou par la signature du directeur ou du fondé de pouvoir signant collectivement avec l'un des administrateurs. Bureau: Rue Pépinet 5 (dans les locaux de la société).

26 mars 1946.

Société Immobilière de la place Saint-François, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 16 mars 1937). L'administrateur Gustave Bonnard est démissionnaire; sa signature est radiée. Jules Herren, de Lurtigen et Meyriez, est nommé administrateur; la société est engagée par la signature collective des administrateurs Jules Herren et Emmanuel de Roguin, inscrit, désigné comme président.

26 mars 1946. Tabacs, journaux, etc.

Marie Mercier, à Lausanne. Le chef de la maison est Marie Mercier, de Penthéréaz (Vaud), à Lausanne. Commerce de tabacs et cigares, journaux. Avenue de l'Eglantine 2.

26 mars 1946.

Hôtel Belmont, L. Brazzola, à Lausanne. Le chef de la maison est Louis Brazzola, de Castello-San Pietro (Tessin), à Lausanne. Exploitation de l'Hôtel Belmont. Avenue Jurigoz 10.

26 mars 1946. Fleurs.

Ed. Trincard, à Lausanne. Le chef de la maison est Edward-Léon-Henri Trincard, allié Brélaz, de Vevey, à Lausanne. Importateur-commissionnaire en fleurs. Chemin de Bonne Espérance « Clos Malherbe ».

26 mars 1946.

Manufacture de fourneaux de cuisine Le Cordon Bleu S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22 octobre 1945, page 2571). Jean Aeberli, de Männedorf (Zurich), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs du curateur Joseph Heggli sont éteints et sa signature est radiée. Le bureau est transféré: Terreaux-Métropole 7 (chez P. F. Nafilyan, gérant).

26 mars 1946.

Société Immobilière Clos Ouest, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 5 novembre 1945, page 2726). Jean Aeberli, de Männedorf (Zurich), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs du curateur Fernand Borgeaud sont éteints et sa signature est radiée. Le bureau est transféré: Terreaux-Métropole 7 (chez P. F. Nafilyan, gérant).

26 mars 1946. Immeubles.

Avenue de Morges 37 bis, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 11 décembre 1945, page 3089). Jean Aeberli, de Männedorf (Zurich), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs du curateur Fernand Borgeaud sont éteints et sa signature est radiée. Le bureau est transféré: Terreaux-Métropole 7 (chez P. F. Nafilyan, gérant).

Bureau de Payerne

26 mars 1946. Tissus, confections.

Elise Liechti, à Payerne. Le chef de la maison est Elisabetha, dite Elise, fille de Niklaus Bircher, veuve d'Emile Liechti, de Signau (Berne), à Payerne. Commerce de tissus et confections. Rue d'Yverdon 10, à l'enseigne « Aux Occasions ».

Bureau du Sentier

26 mars 1946. Horlogerie.

Marcel Dépraz, au Lieu, horlogerie compliquée et fournitures (FOSC. du 2 mars 1916, n° 52). Ont été nommés fondés de pouvoir avec signature individuelle: Roger Dépraz, fils de Marcel, du et au Lieu; Reynold Dubois, fils de Reynold, de Neuchâtel et Môtier, domicilié au Lieu.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

26 mars 1946. Tissus, chapellerie, etc.

Hoirs Alfred Géroudet, à Sion, tissus, chapellerie, confections, Rue du Grand-Pont (FOSC. du 22 janvier 1941, n° 18, page 148). Cette société fait inscrire que dorénavant Henri Géroudet engagera également la société par sa signature individuelle.

Bureau de St-Maurice

23 mars 1946. Scierie, menuiserie, etc.

H. Buchard et L. Mabillard et Cie, à Leytron. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er avril 1945. Elle a pour associés indéfiniment responsables Léon Mabillard, de Chamoson, à Leytron, et Henri Buchard, de et à Leytron, et pour associés commanditaires Innocent Buchard, de et à Leytron, avec une commandite de fr. 2000, Robert Buchard, de et à Leytron, avec une commandite de fr. 2000, et André Fournier, de Nendaz, à Leytron, avec une commandite de fr. 3000, toutes entièrement libérées par des apports, représentés par les droits des associés commanditaires à une société simple existant antérieurement, selon bilan au 1er avril 1945. Exploitation d'une scierie, caisserie, menuiserie et charpente.

27 mars 1946. Menuiserie.

Alfred Fellay et fils, à Villette, commune de Bagnes. Alfred Fellay et Jean Fellay, les deux de Lourtier, commune de Bagnes, à Villette, commune de Bagnes, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1944. Entreprise de menuiserie.

27 mars 1946. Fruits, légumes.

Edmond Sauthier, à Saxon. Le chef de la maison est Edmond Sauthier, de et à Saxon. Commerce de fruits, légumes et de leurs dérivés.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

26 mars 1946. Horlogerie.

Ernest Borel & Cie, successeurs de Borel-Courvoisier, Société Anonyme, à Neuchâtel, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC. du 14 mars 1946, n° 61, page 797). Jean-Louis Borel, administrateur, est également directeur et a, en cette qualité, la signature individuelle.

Genf — Genève — Ginevra

25 mars 1946.

Contentieux et Finance S.A., à Genève (FOSC. du 25 août 1931, page 1849). L'administrateur Louis Rosselet (inscrit) est actuellement domicilié à Genève.

25 mars 1946.

Société Immobilière l'Emmanuelle, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 décembre 1936, page 3053). Marcel Capelle, de nationalité française, à Paris, a été nommé membre du conseil d'administration et administrateur-délégué, avec signature individuelle. L'administrateur et délégué Pierre-Jean-Vincent Merle est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

25 mars 1946.

Société Immobilière Les Saules, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 mai 1945, page 1213). Louis Rosselet, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Gilbert Dubois, dont les fonctions ont pris fin, est radié; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue du Vieux-Collège 4 (chez Louis Rosselet).

25 mars 1946.

Société Immobilière Le Bosson, à Onex, société anonyme (FOSC. du 10 mars 1945, page 571). Le conseil d'administration est composé de Maurice Ferrier (inscrit jusqu'ici comme secrétaire, sans droit à la signature sociale), nommé président, et Franz de Planta (inscrit jusqu'ici comme président), lesquels engagent la société par leur signature individuelle.

25 mars 1946. Pharmacie.

Regard, à Genève, pharmacie à l'enseigne « Pharmacie du Boulevard James Fazy » (FOSC. du 17 mai 1938, page 1105). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. Son actif et son passif sont repris par la maison « J. Regard », à Genève, ci-après inscrite.

25 mars 1946. Pharmacie.

J. Regard, à Genève. Le chef de la maison est Jean Regard, de Chêne-Bourg, à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la maison « Regard », à Genève, radiée. Exploitation d'une pharmacie, à l'enseigne « Pharmacie du Boulevard James-Fazy ». Boulevard James-Fazy 7.

25 mars 1946. Instruments de musique.

Musique Moderne S.A., à Genève, commerce d'instruments de musique, etc. (FOSC. du 7 septembre 1940, page 1625). Renaud Stampbach, de Kleindietwil (Berne), à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de Maria de Lourdes Kaufmann soit Kofmann, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Les pouvoirs de Bernard Kofmann, directeur, sont éteints.

Amortisations-Hypothekenbank AG., Basel

Bilanz per 31. Dezember 1945

Aktiven	Fr.	Ct.	Passiven	Fr.	Ct.
Kassa, Postscheck und Girokonto	196 626	67	Bankenkreditoren auf Sicht	125 000	—
Wechsel	5 396	05	Andere Bankenkreditoren	53 250	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	3 758	80	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	76 222	87
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	607 742	42	Kreditoren auf Zeit	110 805	38
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 114 982.26			Spareinlagen	159 586	57
Hypothekaranlagen	280 360	15	Depositen- und Einlagehefte	29 065	60
Wertschriften	200 500	—	Kassaobligationen	298 170	—
Liegenschaften	41 200	—	Sonstige Passiven	143 083	45
Mobilien	3 400	—	Aktienkapital	300 000	—
Sonstige Aktiven	7 583	09	Reserven	48 500	—
(AG. 21)			Gewinnsaldo	2 883	31
	1 346 567	18		1 346 567	18

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1945

Soll		Fr.	Ct.	Haben	Fr.	Ct.
Passivzinsen		26 768	84	Gewinnsaldo vom Vorjahr	2 280	87
Kommissionen		2 884	—	Aktivzinsen	68 782	58
Bankbehörden und Personal		19 708	40	Kommissionen	5 118	90
Geschäfts- und Bureaukosten		11 562	77	Ertrag des Wechselportefeuilles	243	15
Steuern und Abgaben		4 425	97	Ertrag der Wertschriften	6 119	80
Abschreibungen und Rückstellungen		16 131	81	Ertrag der Liegenschaften	1 819	80
Gewinnsaldo: Vortrag vom Vorjahr	Fr. 2 280.87					
Reingewinn pro 1945	» 602.44	2 883	31			
		84 365	10		84 365	10

Basellandschaftliche Hypothekenbank, Liestal

Schlussbilanz per 31. Dezember 1945

(genehmigt von der Generalversammlung der Aktionäre vom 14. März 1946)

Aktiven	Fr.	Ct.	Passiven		Fr.	Ct.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben	1 740 026	02	Bankenkreditoren auf Sicht		25 685	65
Coupons	14 287	50	Andere Bankenkreditoren		10 072	50
Bankendebitoren auf Sicht	952 090	01	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht		3 380 301	64
Andere Bankendebitoren	21 118	71	Kreditoren auf Zeit		5 837 679	14
Wechsel	288 965	40	Spareinlagen		14 787 688	50
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	1 124 327	07	Depositen- und Einlagehefte:			
(davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 656 871.10)			Blaue Guthabenbüchlein	Fr. 11 124 013.94		
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 478 425	80	Braune Guthabenbüchlein	» 18 782 746.19	29 906 760	13
(davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 276 180.35)			Kassaobligationen		60 776 300	—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	760 280	40	Pfandbriefdarlehen		35 000 000	—
Hypothekaranlagen	140 478 449	50	Sonstige Passiven		1 845 469	35
Wertschriften	16 480 526	20	Dividende: Saldo aus früheren Jahren		7 480	—
Bankgebäude	530 000	—	pro 1945		450 000	—
Andere Liegenschaften	40 000	—	Aktienkapital		10 000 000	—
Sonstige Aktiven	1 791 698	88	Reserven: Ordentliche Reserven	Fr. 2 000 000.—		
			Spezialreserve	» 1 600 000.—	3 600 000	—
			Saldovortrag		72 758	58
	165 700 195	49			165 700 195	49

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1945

Soll	Fr.	Ct.	Haben	Fr.	Ct.
Passivzinsen	4 622 030	05	Saldovortrag vom Vorjahr	56 716	85
Kommissionen	5 708	06	Aktivzinsen	5 317 890	06
Unkosten: Bankbehörden und Personal	405 230	85	Kommissionen	67 285	14
Geschäfts- und Bureaukosten: Mobiliar, Baukosten, Heizung, Beleuchtung, Mieten, Bureaumaterialien, Drucksachen, übrige Verwaltungskosten und freiwillige Beiträge	119 598	80	Ertrag der Wechsel	3 085	35
Beitrag an die Schweizer Spende	10 000	—	Ertrag der Wertschriften	483 783	54
Steuern: Wehrsteuer, Staats- und Gemeindesteuern	123 899	—	Ertrag der Liegenschaften	10 464	40
Abschreibung auf Liegenschaft Elisabethenstrasse 30, Basel	50 000	—	(AG. 19)		
Geschäftsertrag: pro 1945 — Fr. 546 041.73					
Vortrag von 1944 — » 56 716.85	602 758	58			
	5 939 225	34		5 939 225	34

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Weisung

des Beauftragten für Pneubewirtschaftung des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Bewirtschaftung von Gummireifen und Luftschläuchen

(Vom 25. März 1946)

Gestützt auf Absatz 3 des Artikels 7 der Verfügung Nr. 21 K, vom 12. Februar 1946, des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Bewirtschaftung von Gummireifen und Luftschläuchen erlässt der Beauftragte für Pneubewirtschaftung des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes folgende Weisung:

Art. 1. Die Abgabe und der Bezug von Reifen und Schläuchen, die auf fabrikneuen Fahrrädern montiert sind, sind ohne Bezugsschein gestattet.

Art. 2. Die Weisung tritt am 1. April 1946 in Kraft.

Nach den aufgehobenen Bestimmungen werden noch die während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen beurteilt.

Instructions

du délégué à la réglementation des pneumatiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail concernant la réglementation des pneus et chambres à air

(Du 25 mars 1946)

Vu l'article 7, 3me alinéa, de l'ordonnance n° 21 K, du 12 février 1946, de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur la réglementation relative aux pneus et chambres à air, le délégué à la réglementation des pneumatiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail édicte les instructions suivantes:

Article premier. La livraison et l'acquisition de pneus et chambres à air montés sur des cycles neufs sortant de fabrique sont autorisées sans permis d'acquisition.

Art. 2. Ces instructions entrent en vigueur le 1er avril 1946.

Les faits qui se sont passés sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles.

Istruzioni

del delegato per il disciplinamento dei pneumatici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro concernenti il disciplinamento dei copertoni di gomma e delle camere d'aria

(Del 25 marzo 1946)

Vista l'ordinanza N. 21 K, del 12 febbraio 1946, dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, articolo 7, capoverso 3, concernente il disciplinamento dei copertoni di gomma e delle camere d'aria, il delegato per il disciplinamento dei pneumatici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro impartisce le seguenti istruzioni:

Art. 1. La vendita e l'acquisto di copertoni e camere d'aria montati su biciclette nuove di fabbrica sono autorizzati senza permesso d'acquisto.

Art. 2. Queste istruzioni entrano in vigore il 1° aprile 1946.

I fatti verificatisi durante la validità delle disposizioni abrogate saranno ancora giudicati conformemente ad esse.

Zolltarif vom 8. Juni 1921

(Zutellungsverfügungen des Bundesrates vom 15. März 1946)

1.	Ad 16/18	Im Entscheid «Malz, gemahlen (Maltose)» ist das Wort «Maltose» zu streichen.
2.	Ad 19	Streichen: Dr. Theinhardts Kindernahrung; Vignolat (Kindermehl).
3.	Ad 64	Streichen: Dr. Theinhardts Hygiama.
4.	Ad 103 a	Leberpasten aller Art, auch mit Fleischzusatz (Pains, Crèmes-Sandwich u. dgl.).
5.	Ad 499	Im Entscheid «Polstermaterial aus Borsten.....» ist das Wort «auch» zu streichen.
6.	Ad 704 c/d	Spiegelglas und Dickglas, unbelegt: gehärtet, ohne Rücksicht auf die Beschaffenheit der Ränder.
7.	Ad 753/756	Parallel-Reißstöcke (Parallelreisser), mit oder ohne Masseinteilung.
8.	Ad 757/760	Streichen: Parallelreisser.
9.	Ad 885	Webgeschirre (Schäfte) und ihre Bestandteile, wie Webelitzen, Schaftstützen, Schienenträger, Schaftreiter, Aufhängehaken, Maillons usw.; Webeschützen (Weberschiffchen) und ihre Bestandteile, wie Spitzen, Spindeln (Webschützenfedern: Nrn. 787/790).
10.	Ad M 9	Streichen: Webgeschirre; Webschützen (Weberschiffchen).
11.	Ad 917 b	Fahrradfelgen aller Art, aus unedlem Metall oder Holz, auch ungelocht; Fahrradsättel, Speichen für Fahrräder.
12.	Ad 968	Streichen: Waeholderhonig.
13.	Ad 971	Agurin (Theobrominnatrium-Natriumazetat).
14.	Ad 974 b	Streichen: Agurin.
15.	Ad 1048 b	Antiformin.
16.	Ad 1059	Streichen: Antiformin.
17.	NB. ad 1078	Sago- und Tapioka-Mehl zu andern als industriellen Zwecken fallen unter die Nrn. 65/66.
18.	NB. ad 1078 und 1080 b	Streichen: Sago- und Tapioka-Mehl für den Tischgebrauch fallen unter die Nrn. 65/66.
19.	Ad 1084	Zündhütchen für Zimmerschiessapparate.

Das für die Ergänzung der Tarifexemplare bestimmte Deckblatt Nr. 11, in welchem die obgenannten Tarifzuteilungsverfügungen und auch dergleichen, seit der letzten Ausgabe eingetretene Tarifänderungen wiedergegeben sind, kann zum Preise von 20 Rp. das Exemplar (plus 5 Rp. Porto) bei der Materialverwaltung der Oberzolldirektion, bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf sowie bei den Zollämtern Zürich, St. Gallen und Luzern bezogen werden.

Tarif des douanes du 8 juin 1921

(Décisions du Conseil fédéral du 15 mars 1946)

1°	Ad 16/18	Dans la décision «Malt moulu (maltose)» biffer: «maltose».
2°	Ad 19	Biffer: Aliments du Dr Theinhardt pour enfants; Vignolat (farine alimentaire pour enfants).
3°	Ad 64	Biffer: Hygiama du Dr Theinhardt.
4°	Ad 103 a	Pâtes de foie de tout genre, même additionnées de viande (pains, crèmes-sandwich et similaires).
5°	Ad 499	Dans la décision «Matériel de rembourrage, composé de soies de porc.....» biffer le mot «aussi».
6°	Ad 704 c/d	Verre à glaces et verre épais (verre étiré de 4 mm d'épaisseur et plus), non étamés: trempés (sécurisés), quel que soit l'état des bords.
7°	Ad 753/756	Trusquins avec ou sans graduation.
8°	Ad 757/760	Biffer: Trusquins.
9°	Ad 885	Navettes de tisserand et leurs pièces détachées, telles que pointes, broches, etc. (ressorts de navettes: nos 787/790); remisses (lames) pour métiers à tisser et leurs pièces détachées, telles que lisses, supports de lamelles, crochets à liserons, maillons, etc.
10°	Ad M 9	Biffer: Lisses pour métiers à tisser; navettes de tisserand.
11°	Ad 917 b	Jantes de tout genre en métal commun ou en bois, même non perforées, pour vélocipèdes; rayons pour roues de vélocipèdes; selles de vélocipèdes.
12°	Ad 968	Biffer: Miel de genièvre.
13°	Ad 971	Agurine (Theobrominnatrium-Natriumacetieum).
14°	Ad 974 b	Biffer: Agurine.
15°	Ad 1048 b	Antiformine.
16°	Ad 1059	Biffer: Antiformine.
17°	NB. ad 1078	La farine de sagou et de tapioca non destinée à des usages industriels est classée sous les nos 65/66.
18°	NB. ad 1078 et 1080 b.	Biffer: La farine comestible de sagou et de tapioca rentre dans les nos 65/66.
19°	Ad 1084	Capsules fulminantes pour appareils réducteurs permettant le tir en chambre.

La fiche à coller n° 11 contenant les décisions ci-dessus, ainsi que d'autres modifications et adjonctions apportées au tarif des douanes depuis la dernière publication, vient de paraître en langues allemande et française. On peut se procurer cet imprimé à l'intendance du matériel de la Direction générale des douanes à Berne, aux directions d'arrondissement des douanes à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'aux bureaux de douane principaux à Zurich, St-Gall et Lucerne. Prix de vente: 20 ct. l'exemplaire plus 5 ct. de port.

Tariffa doganale dell'8 giugno 1921

(Decisioni del Consiglio federale del 15 marzo 1946)

1.	Ad 16/18	Nella decisione «Malto macinato (maltosio)» cancellare: (maltosio).
2.	Ad 19	Cancellare: Dre Theinhardt's Kindernahrung; Vignolat (farina per i bambini).
3.	Ad 64	Cancellare: Hygiama del Dre Theinhardt.
4.	Ad 103 a	Pasticci di fegato d'ogni genere, anche con l'aggiunta di carne (pains, crèmes-sandwich e simili).
5.	Ad 499	Nella decisione «materiale per imbottire, composto di setole porco.....» cancellare la parola «anche».
6.	Ad 704 c/d	Luci da specchio e vetro spesso (vetro stirato di 4 mm di spessore e più), non amalgamato: temprato (sicurizzato) qualunque sia lo stato di lavorazione degli spigoli.
7.	Ad 753/756	Truschini con o senza graduazione.
8.	Ad 757/760	Cancellare: Truschini.
9.	Ad 885	Navette da tessitori e loro parti staccate, come punte, guance, cannelli, spolette, ecc. (molle di navette 787/790); lame per telai da tessere e loro parti staccate, come licci, sopporti di lamelle, uncini di sospensione, anelli, ecc.
10.	Ad M 9	Cancellare: Armature per telaio da tessere. Navette da tessitori.
11.	Ad 917 b	Cerchioni d'ogni genere di metallo comune o di legno, anche non bucati; selle per velocipedi, raggi per ruote di velocipedi.
12.	Ad 968	Cancellare: Miele di ginepro.
13.	Ad 971	Augurina (Theobrominnatrium-Natriumaceticum).
14.	Ad 974 b	Cancellare: Augurina.
15.	Ad 1048 b	Antiformina.
16.	Ad 1059	Cancellare: Antiformina.
17.	NB. ad 1078	La farina di sago e di tapioca non destinata ad usi industriali è classificata alle voci 65/66.
18.	NB. ad 1078 e 1080 b	Cancellare: La farina di sago e di tapioca per uso alimentare entra nelle voci 65/66.
19.	Ad 1084	Capsule d'accensione per apparecchi riduttori permettenti il tiro in camera.

Il bollettino N. 11 da incollare, contenente le decisioni che precedono, nonchè altre modificazioni ed aggiunte della tariffa doganale subentrate dopo l'ultima pubblicazione, è apparso recentemente in lingua francese e tedesca. Detto stampato può essere ritirato presso l'intendenza del materiale della Direzione generale delle dogane a Berna, o dalle direzioni di circondario delle dogane a Basilea, Sciaffusa, Coira, Lugano, Losanna e Ginevra, come pure dagli uffici principali di dogana a Zurigo, San Gallo e Lucerna al prezzo di 20 cent. l'esemplare più 5 cent. di porto.

France

Taxes sur le chiffre d'affaires; prélèvement d'une taxe unique de 16% sur certains produits

De divers textes législatifs, il appert que bon nombre de marchandises ou objets sont désormais grevés en France d'une **taxe unique spéciale de 16%** à la **production** en tant cependant qu'ils ne sont pas rangés, en raison de leur caractère luxueux, dans les catégories passibles du taux majoré de la taxe sur les transactions (25%). La taxe unique spéciale qui frappe également les produits importés, s'applique notamment aux marchandises suivantes: tapis et tapisseries en laine ou en soies pures ou mélangées d'autres matières, tous tissus contenant en poids 20% et plus de soie ou présentés ou vendus sous une dénomination contenant le mot soie, tous tissus brodés, lamés ou brochés, tous tissus imprimés comportant plus de cinq coloris, dentelles et broderies vendues plus de fr. 50 le mètre ou plus de fr. f. 100 la pièce, rubans et passementeries vendus plus de fr. 40 le mètre, tresses, nattes et bandes tissées visées aux nos 607 bis, 607 ter et 607 quater du tarif des douanes françaises, chaussures d'un prix supérieur à fr. 1500, l'exception des chaussures orthopédiques, articles d'horlogerie (à l'exception des types spéciaux exclusivement réservés aux professionnels et des horloges placées sur les édifices publics ou sur les voies publiques), briquets et articles de bureau, tels que ciseaux, coupe-papier, ouvre-lettres, stylographes, porte-plumes réservoirs, porte-mines, etc., d'un prix supérieur à fr. f. 150, phonographes et autres instruments similaires ainsi que leurs accessoires et pièces détachées. 75. 30. 3. 46.

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1945

Von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern sind für den XVIII. Jahrgang der «Volkswirtschaft» Einbanddecken in Ganzleinen mit Goldpressung erhältlich. Sie sind so berechnet, dass nebst den Monatsheften auch die der Zeitschrift vierteljährlich beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung «Die Wirtschaftslage» mitgebunden werden können. Preis **Fr. 2. 20** bei vorheriger Einzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 5600, Versandspesen und Wust. inbegriffen; **Fr. 2. 30** gegen Nachnahme.

Ausserdem sind noch einige Einbanddecken der Jahre 1938 bis 1944 vorhanden; sie werden zu den gleichen Bedingungen abgegeben.

Couvertures pour «La Vie économique» 1945

L'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne livre des couvertures entièrement en toile, avec lettres dorées, permettant de faire relier la 18e année de la «Vie économique». Ces couvertures encartent non seulement les fascicules mensuels, mais aussi les rapports trimestriels de la Commission de recherches économiques intitulés «La situation économique». Prix: **fr. 2. 20** contre paiement préalable au compte de chèques postaux III 5600, frais de port et Icha compris; **fr. 2. 30** pour envoi contre remboursement.

Quelques couvertures des années 1938 à 1944 sont encore à disposition; elles sont livrées aux mêmes conditions.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

The Economist

the world-famous review of international politics and economics, is once more available for readers in Switzerland, and obtainable from the usual agents.

Subscriptions (fr. 55 for 12 months, fr. 30 for 6 months) may also be paid to the

SCHWEIZ. BANKVEREIN, BASEL
(Société de banque suisse, Bâle)
(Società di banca svizzera, Basilea)

203

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 28. März 1946 hat für das Geschäftsjahr 1945 die Ausschüttung einer Dividende von 7% brutto, d. h. pro Aktie Fr. 14 oder

Fr. 9.80 netto

(nach Abzug von 30% für Coupon- und Verrechnungssteuer) beschlossen.

Der Coupon Nr. 7 wird vom 29. März 1946 an am Hauptsitz der Gesellschaft in Lausanne, Avenue Benjamin-Constant 3, sowie an den Sitzen der Schweizerischen Bankgesellschaft und der Schweizerischen Volksbank eingelöst.

Lausanne, den 28. März 1946. 257

DER VERWALTUNGSRAT.

PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DE PUBLICITÉ

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, réunie à Lausanne le 28 mars 1946, a fixé le dividende pour l'exercice 1945 à 7% brut, soit par action fr. 14 ou

fr. 9.80 net

(après déduction de 30% pour timbre fédéral et impôt anticipé).

Le dividende est payable dès le 29 mars 1946, contre remise du coupon n° 7, au siège social, Avenue Benjamin-Constant 3, à Lausanne, ainsi qu'à tous les sièges de l'Union de banques suisses et de la Banque populaire suisse.

Lausanne, le 28 mars 1946.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Einladung zur XVII. Generalversammlung

der Bau- und Sportplatzgesellschaft Uetliberg auf 10. April 1946, vormittags 10 Uhr, im Geschäftslokal Bahnhofstrasse 76 in Zürich 1.

Traktanden: 1. Jahresbericht. — 2. Bericht der Kontrollstelle. — 3. Abnahme der Jahresrechnung 1945. — 4. Entlastung der Verwaltung. Z 218

Israelitische Cultusgemeinde Zürich

Coupon-Einlösung

Der per 1. April 1946 fällige Obligationen-Coupon Nr. 16 unserer 3½%-Anleihe vom Jahre 1938 kann ab Montag den 1. April 1946 im Gemeindesekretariat, Lavaterstrasse 37 (Bureau 113, Schalterstunden 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr), abzüglich 5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer, eingelöst werden. Z 211

Zürich, den 26. März 1946.

Schweizerische Reederei AG., Basel

3½%-Anleihe von Fr. 5 000 000 von 1938

Bei der am 15. März 1946 gemäss den Titelbestimmungen vorgenommenen sechsten Jahresziehung sind die nachstehend aufgeführten 250 Obligationen von Fr. 1000 nominal im Gesamtbetrage von Fr. 250 000 nominal zur Rückzahlung auf den 30. Juni 1946 zum Nennwert ausgelost worden:

Nrn.	221—230	721— 730	2301—2310	3281—3290	4281—4290
	281—290	1611—1620	2551—2560	3661—3670	4421—4430
	371—380	1731—1740	2701—2710	3721—3730	4531—4540
	541—550	1881—1890	2791—2800	3861—3870	4701—4710
	561—570	2051—2060	2931—2940	3991—4000	4761—4770

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem 30. Juni 1946 auf. Die ausgelosten Obligationen, die mit sämtlichen unverfallenen Coupons eingereicht werden müssen, sowie die am 30. Juni 1946 fälligen Coupons werden vom Verfalltag an spesenfrei eingelöst bei:

der Basler Kantonalbank in Basel
der Baselландschaftlichen Kantonalbank in Liestal
der Handwerkerbank Basel in Basel
der Firma A. Sarasin & Co. in Basel
der Firma E. Gutzwiller & Co. in Basel
sowie an der Gesellschaftskasse. Q 111

Basel, den 30. März 1946.

SCHWEIZERISCHE REEDEREI AG.

Ursina AG., Konolfingen

Die Herren Aktionäre werden zu der **Mittwoch den 10. April 1946, 15 Uhr, im Wohlfahrtshaus der Berneralpen-Milchgesellschaft in Konolfingen stattfindenden**

54. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit Bilanz- und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1945. Bericht der Kontrollstelle. Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1946.

Der Jahresbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. April 1946 zur Einsicht der Aktionäre auf:

in Konolfingen:	am Sitze der Gesellschaft;
in Bern:	bei der Schweizerischen Kreditanstalt,
	bei der Kantonalbank von Bern,
	bei den Herren von Ernst & Co.,
	bei den Herren Armand von Ernst & Co.;
in Zürich:	bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.;
in Luzern:	bei der Luzerner Kantonalbank;
in Genf:	bei den Herren Pictet & Co.,
	bei den Herren Lombard, Odier & Co.

Eintrittskarten werden gegen Ausweis über den Besitz der Titel an den oben erwähnten Stellen vom 1. bis 6. April 1946 verabfolgt. OF B 5

Konolfingen, den 26. März 1946. DER VERWALTUNGSRAT.

Kanton Bern

Auf 1. Juli 1946 wird die sechsunddreissigste Amortisationsserie des Staatsanleihens von 1900, Fr. 20 000 000 zu 3½%, mit Fr. 509 000 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hiefür folgende 1018 Obligationen ausgelost worden:

Nrn.	Nrn.	Nrn.
1401— 1450	16351—16400	30201—30250
1551— 1600	16701—16750	33501—33550
7661— 7700	18601—18650	34751—34800
8901— 8950	23751—23800	35601—35650
9151— 9200	25951—25978	38451—38500
10751—10800	27001—27050	38601—38650
11351—11400	27651—27700	38851—38900

Die mit der Serie Nrn. 25951 bis 26000 ebenfalls gezogenen Nrn. 25979 bis 26000 werden erst auf 1. Juli 1947 zur Rückzahlung gelangen.

Betreffend der Nummern früherer Amortisations-Serien, die bis heute noch nicht zur Einlösung präsentiert worden sind, wird auf die bei den Zahlstellen liegende Liste verwiesen.

Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind. 259

Bern, den 8. März 1946. Der Finanzdirektor: **Dürrenmatt.**

Schweizerische Spar- & Kreditbank

ST. GALLEN ZÜRICH BASEL GENF

APPENZELL AU BRIG FREIBURG MARTIGNY OLTEN RORSCHACH SCHWYZ SIERRE

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hierdurch die bis 30. Juni 1946 kündbaren Obligationen unserer Bank auf die titelgemässe Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. G 59

St. Gallen, den 30. März 1946.

Schweizerische Spar- & Kreditbank:
Hauptdirektion.

Banque Suisse d'Epargne et de Crédit

ST-GALL ZURICH BÂLE GENÈVE

APPENZELL AU BRIGUE FRIBOURG MARTIGNY OLTEN RORSCHACH SCHWYZ SIERRE

Dénonciation d'obligations

Nous dénonçons au remboursement pour leurs échéances respectives (dans le délai de six mois, selon la teneur des titres) toutes les obligations dénonçables jusqu'au 30 juin 1946. Les obligations dénoncées au remboursement cesseront de porter intérêt dès le jour de leur échéance.

Saint-Gall, le 30 mars 1946.

Banque Suisse d'Epargne et de Crédit:
Direction générale.

G 60

Schweiz. Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux suisses

Rückzahlung von Obligationen der 4%-Anleihe der Vereinigten Schweizerbahnen, I. Hypothek, vom 31. März 1865

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4% Union-Suisse, Ire hypothèque, du 31 mars 1865

Infolge Auslosung werden am 30. Juni 1946 folgende Obligationen zurückbezahlt bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grössern schweizerischen Bankinstituten:

Les obligations suivantes sorties au tirage seront remboursées le 30 juin 1946 à notre caisse principale à Berne et aux caisses des principales banques suisses:

à Fr. 100

217	378	443	461	547	711	746	796	811	962
284	420	456	512	584	723	753	806	902	1105

à Fr. 500

21	2677	4900	6919	8954	10816	12637	14881	16600	18541	20343	22028
28	2681	4965	6956	8961	10830	12676	14889	16618	18555	20348	22032
72	2682	5024	6962	8999	10853	12677	14897	16619	18593	20355	22037
127	2714	5049	6978	9008	10862	12697	14900	16622	18616	20356	22052
170	2721	5086	7011	9009	10873	12780	14904	16628	18617	20365	22098
187	2733	5089	7037	9016	10898	12806	14941	16663	18622	20373	22109
269	2749	5091	7044	9048	10901	12815	14946	16670	18623	20388	22125
275	2766	5116	7076	9053	10920	12859	14954	16677	18688	20394	22164
287	2771	5121	7085	9055	10934	12871	14964	16678	18703	20405	22166
328	2785	5125	7099	9066	10937	12874	14969	16693	18740	20432	22167
332	2823	5149	7122	9085	10966	12876	14970	16710	18762	20439	22182
334	2851	5159	7148	9097	10992	12918	14975	16727	18774	20443	22185
370	2888	5189	7150	9098	10997	12944	14991	16738	18777	20465	22186
435	2893	5228	7194	9099	11013	12960	15006	16788	18816	20478	22196
439	2926	5269	7200	9104	11028	13006	15018	16826	18817	20480	22197
440	2959	5304	7220	9126	11038	13044	15055	16832	18821	20510	22202
473	2970	5313	7249	9129	11046	13159	15063	16837	18822	20523	22205
489	3004	5326	7252	9134	11058	13164	15086	16840	18827	20527	22218
510	3012	5358	7271	9240	11072	13212	15134	16841	18837	20539	22250
523	3038	5361	7311	9247	11079	13225	15140	16869	18839	20545	22258
541	3039	5364	7331	9252	11080	13230	15143	16873	18868	20574	22290
577	3046	5404	7397	9266	11088	13233	15158	16902	18885	20582	22297
579	3057	5420	7403	9284	11144	13266	15164	16914	18897	20622	22326
617	3134	5421	7406	9299	11158	13273	15184	16921	18901	20627	22337
619	3158	5464	7412	9307	11159	13285	15205	16965	18948	20635	22360
627	3217	5504	7424	9338	11217	13286	15220	16977	18968	20644	22370
631	3228	5516	7447	9404	11244	13315	15237	17026	18986	20649	22387
670	3242	5558	7460	9410	11264	13326	15301	17039	18999	20681	22433
694	3251	5579	7473	9434	11273	13333	15306	17049	19030	20684	22442
733	3260	5583	7477	9452	11297	13371	15328	17064	19034	20690	22447
751	3292	5624	7514	9454	11298	13393	15344	17106	19076	20691	22498
819	3303	5632	7522	9457	11309	13406	15401	17115	19085	20753	22510
829	3311	5655	7586	9476	11332	13430	15409	17117	19101	20774	22549
876	3378	5668	7608	9489	11347	13458	15417	17122	19130	20780	22563
905	3385	5690	7614	9494	11373	13491	15457	17169	19138	20808	22567
964	3391	5702	7649	9506	11378	13494	15459	17193	19159	20826	22570
1021	3425	5714	7661	9507	11387	13500	15462	17223	19175	20843	22573
1057	3435	5763	7679	9517	11465	13504	15540	17236	19189	20844	22591
1062	3445	5766	7718	9526	11486	13506	15552	17319	19193	20846	22595
1084	3461	5777	7741	9528	11535	13544	15561	17333	19259	20861	22623
1146	3468	5785	7791	9619	11571	13554	15586	17334	19281	20948	22652
1274	3471	5788	7856	9620	11579	13597	15612	17382	19293	20957	22654
1285	3513	5863	7862	9648	11586	13621	15613	17389	19309	21029	22659
1293	3525	5869	7867	9674	11587	13625	15651	17390	19363	21031	22661
1325	3547	5893	7869	9691	11597	13667	15675	17395	19364	21054	22674
1339	3559	5921	7884	9719	11625	13676	15685	17422	19367	21113	22701
1365	3566	5949	7894	9748	11645	13732	15690	17467	19370	21116	22706
1402	3568	5956	7897	9787	11674	13759	15705	17483	19391	21137	22711
1413	3577	5958	7902	9791	11675	13772	15727	17495	19400	21140	22728
1418	3594	5991	7904	9829	11711	13777	15728	17511	19410	21144	22742
1475	3604	6005	7924	9850	11722	13784	15730	17527	19423	21149	22771
1482	3699	6007	7947	9862	11732	13800	15739	17532	19433	21179	22787
1487	3712	6017	7953	9885	11737	13814	15758	17538	19437	21191	22797
1488	3718	6025	7960	9896	11784	13821	15761	17553	19450	21212	22814
1497	3737	6031	7974	9902	11792	13838	15840	17597	19451	21239	22821
1523	3747	6057	8006	9905	11813	13848	15844	17616	19470	21273	22827
1567	3769	6065	8036	9950	11836	13857	15856	17628	19494	21303	22830
1583	3785	6084	8037	9954	11852	13861	15875	17636	19498	21304	22874
1601	3835	6086	8067	9970	11867	13868	15882	17645	19513	21315	22881
1654	3902	6108	8111	9975	11877	13913	15900	17649	19555	21322	22882
1671	3935	6142	8122	10018	11894	13957	15907	17688	19571	21353	22886
1703	3938	6174	8132	10029	11916	14013	15922	17690	19585	21359	22934
1743	3962	6216	8173	10032	11937	14020	15976	17695	19611	21361	22959
1822	3967	6247	8210	10035	11947	14034	15977	17703	19622	21370	22966
1844	3976	6263	8225	10042	11971	14064	15978	17737	19626	21396	22973
1847	3996	6300	8229	10047	11974	14075	16019	17758	19673	21402	22976
1858	4114	6350	8268	10061	11981	14081	16025	17791	19698	21409	23019
1875	4133	6376	8277	10128	11997	14098	16030	17795	19706	21415	23091
1938	4187	6392	8283	10141	12010	14103	16033	17832	19764	21421	23096
1948	4194	6409	8285	10145	12017	14106	16074	17848	19776	21452	23097
1951	4195	6413	8295	10168	12037	14120	16114	17850	19794	21479	23099
1954	4231	6435	8300	10202	12068	14146	16115	17856	19802	21484	23112
1955	4257	6454	8355	10205	12095	14148	16118	17862	19811	21509	23167
1962	4258	6462	8362	10214	12108	14162	16132	17871	19819	21512	23196
1980	4269	6471	8369	10231	12111	14166	16157	17914	19826	21541	23216
1989	4273	6480	8397	10249	12133	14183	16164	17954	19876	21581	23219
2070	4298	6499	8417	10275	12162	14192	16166	17959	19882	21601	23228
2112	4307	6510	8428	10287	12165	14198	16192	17970	19889	21606	23254
2132	4368	6518	8451	10428	12179	14208	16228	17973	19895	21624	23257
2152	4442	6561	8457	10443	12216	14216	16231	17979	19921	21635	23259
2171	4444	6574	8485	10449	12220	14230	16241	17993	19927	21636	23262
2172	4471	6598	8519	10470	12230	14246	16248	18050	19928	21645	23276
2173	4473	6614	8526	10489	12239	14264	16271	18060	19930	21652	23283
2177	4477	6634	8544	10500	12268	14291	16278	18075	19936	21659	23299
2197	4495	6640	8658	10518	12326	14321	16293	18106	19982	21688	23309
2230	4558	6668	8672	10520	12348	14373	16334	18118	20012	21705	23315
2235	4559	6673	8679	10521	12398	14404	16337	18120	20022	21724	23334
2258	4579	6687	8680	10551	12431	14437	16347	18140	20048	21730	23354
2322	4652	6688	8684	10557	12439	14453	16353	18154	20073	21731	23364
2334	4680	6704	8719	10580	12466	14530	16393	18211	20154	21752	23368
2349	4702	6710	8728	10620	12473	14573	16402	18215	20160	21770	23383
2382	4728	6711	8768	10636	12489	14579	16404	18250	20171	21777	23416
2420	4732	6714	8779	10638	12494	14595	16414	18272	20183	21785	23421
2425	4786	6735	8799	10641	12526	14597	16444	18284	20193	21793	23422
2438	4810	6755	8825	10655	12534	14606	16466	18297	20212	21814	23426
2453	4817	6782	8840	10673	12575	14614	16474	18324	20225	21880	23495
2479	4825	6788	8847	10684	12581	14699	16489	18336	20255	21892	23502
2508	4831	6789	8860	10707	12586	14706	16528	18405	20272	21899	23504
2545	4836	6842	8861	10714	12589	14709	16543	18424	20279	21917	23505
2557	4855	6869	8868	10725	12594	14749	16569	18442	20311	21926	23519
2608	4862	6870	8876	10757	12610	14773	16574	18448	20332	21934	23544
2649	4871	6888	8913	10794	12618	14872	16576	18467	20335	21957	23548
2676	4885	6903	8933	10801	12625	14879	16578	18500	20342	21963	23550
23554	24063	24512	24935	25440	25789	26271	26661	27215	27633	28113	28500
23566	24074	24513	24976	25442	25808	26304	26722	27234	27657	28138	28502
23569	24088	24534	24979	25460	25809	26328	26728	27247	27659	28143	28506
23577	24100	24581	21993	25472	25814	26331	26731	27287	27672	28174	28507
23583	24102	24599	25047	25485	25815	26342	26758	27291	27677	28177	28553
23584	24145	24609	25065	25486	25818	26360	26760	27294	27777	28180	28556
23594	24156	24626	25121	25489	25827	26379	26777	27316	27793	28206	28571
23615	24183	24655	25167	25548	25854	26392	26793	27325	27826	28225	28584
23657	24210	24687	25168	25567	25855	26416	26796	27328	27832	28230	28606
23665	24215	24698	25170	25580	25858	26425	26808	27339	27890	28264	28613
23673	24218	24701	25179	25595	25874	26427	26809	27341	27906	28269	28630
23684	24233	24711	25187	25603	25888	26431	26881	27358	27908	28290	28690
23712	24235	24712	25196	25604	25889	26450	26935	27359	27932	28312	28696
23714	24254	24719	25237	25617	25920	26473	26955	27381	27947	28331	28720
23732	24266	24725	25239	25618	25921	26481	26959	27403	27965	28355	28738
23769	24295	24743	25245	25619	25944	26491	26975	27433	27966	28362	28739
23777	24304	24763	25255	25622	26021	26493	26982	27435	27971	28383	28753
23818	24316	24769	25270	25631	26045	26499	26996	27438	27981	28384	28794
23827	24321	24772	25308	25639	26059	26546	27023	27446	27983	28398	28824
23837	24325	24797	25312	25650	26089	26561	27026	27448	28006	28403	28861
23843	24348	24816	25324	25681	26090	26572	27041	27467	28022	28435	28864
23845	24369	24826	25352	25686	26104	26578	27106	27494	28025	28460	28868
23856	24404	24856	25358	25693	26127	26600	27108	27565	28082	28464	28889
23927	24446	24918	25384	25702	26146	26601	27142	27584	28083	28480	28892
23958	24455	24920	25401	25736	26169	26631	27148	27589	28086	28482	
24019	24458	24923	25436	25744	26191	26636	27168	27599	28095	28495	
24052	24497	24925	25439	25751	26208	26641	27177	27631	28108	28498	

à Fr. 1000

8	975	2002	2598	3303	3915	4623	5220	5940	6679	7283	7956
99	1165	2082	2599	3344	3937	4649	5249	5941	6687	7287	8016
205	1189	2091	2655	3365	3939	4672	5250	5993	6693	7292	8041
227	1211	2104	2668	3372	3960	4685	5312	6031	6707	7341	8071
229	1226	2106	2721	3373	4008	4718	5317	6064	6741	7385	8081
243	1343	2113	2747	3391	4036	4755	5373	6066	6795	7428	8089
270	1357	2117	2812	3421	4077	4776	5375	6141	6825	7441	8144
287	1363	2150	2824	3429	4193	4781	5384	6158	6846	7468	8162
400	1364	2183	2828	3444	4203	4825	5399	6190	6867	7522	8171
401	1367	2187	2837	3480	4245	4925	5427	6232	6871	7557	8228
441	1369	2303	2844	3486	4256	4937	5435	6236	6876	7624	8235
467	1394	2323	2899	3585	4272	4955	5530	6265	6997	7656	8284
471	1467	2390	2900	3589	4381	5011	5568	6292	7008	7728	8299
507	1552	2400	3026	3671	4388	5015	5642	6380	7106	7749	8309
526	1562	2406	3138	3714	4389	5024	5670	6404	7118	7789	8376
565	1565	2408	3141	3716	4392	5030	5679	6415	7156	7791	8382
575	1581	2494	3143	3720	4397	5034	5685	6425	7164	7811	8397
577	1673	2504	3154	3723	4522	5040	5735	6438	7170	7832	8432
622	1763	2518	3166	3732	4525	5057	5760	6469	7172	7841	
656	1793	2550	3197	3734	4545	5079	5790	6503	7179	7853	
676	1795	2553	3202	3747	4548	5122	5842	6504	7187	7898	
687	1805	2555	3218	3784	4579	5140	5851	6644	7197	7904	
845	1825	2567	3246	3845	4610	5162	5891	6649	7214	7940	
879	1977	2579	3267	3872	4620	5186	5936	6672	7271	7952	

à Fr. 2500

50	122	262	347	484	705	775
99	191	319	407	575	735	

à Fr. 5000

5	10	172	240	256	271	285

à Fr. 10 000

12	46	85	133	135	148	178

Am 30. Juni 1946 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

Ces titres cesseront de porter intérêt le 30 juin 1946.

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

à Fr. 100

3	61	196	312	604	849	851	1015
41	103	234	392	848	850	926	1025

à Fr. 500

144	3287	6296	9673	11530	14930	16508	20223	21756	23441	24223	26907
493	3382	6517	9675	11827	15131	16735	20250	21808	23442	24264	26908
883	3396	6525	9810	11880	15149	16746	20251	21848	23448	24318	27102
884	3399	6536	9835	12221	15214	16765	20252	21860	23449	24498	27165
915	3401	6537	9926	12271	15239	16786	20253	21937	23720	24499	27502
1260	3661	6619	9930	12370	15288	17097	20257	22021	23771	24871	27503
1264	3662	6658	10060	12372	15368	17098	20258	22115	23851	24872	27506
1266	3717	6734	10071	12486	15369	17100	20260	22116	23853	24873	27509
1573	3834	6810	10220	12769	15371	17235	20268	22120	23857	24875	27512
1622	4470	6832	10222	13151	15400	17461	20278	22121	23858	24876	27518
1626	4500	6859	10223	13221	15484	17464	20284	22124	23860	25188	27551
1642	4503	6991	10480	13320	15511	17509	20286	22144	23863	25510	27624
1650	4631	6996	10482	13346	15530	17526	20413	22230	23867	25512	27693
1702	4633	6998	10483	13431	15567	17602	20612	22233	23874	25513	27891
1920	4636	7123	10524	13720	15587	17818	20813	22234	23876	25514	27892
1945	4637	7234	10525	13810	15589	18042	20830	22236	23877	26177	27894
1946	4639	7237	10549	13811	15591	18277	20882	22238	23879	26182	27984
1956	4641	7324	10550	13813	15593	18396	20895	22358	23882	26184	28121
1958	5202	7373	10774	13817	15594	18459	20896	22679	23883	26204	28122
1960	5203	7431	11020	13824	15753	18652	20897	22681	23885	26265	28124
1963	5204	7690	11041	13825	15756	18749	20944	22682	23889	26267	28125
1983	5336	7691	11043	13903	15802	18994	20945	23192	23890	26413	28219
2104	5337	8020	11045	14212	15885	18995	21002	23193	23891	26828	28431
2946	5349	8112	11050	14234	15886	18996	21003	23194	23893	26829	28433
2947	5351	8151	11113	14277	15889	19009	21253	23198	23899	26833	28434
3063	5450	9113	11114	14394	15895	19010	21277	23350	23901	26859	28437
3106	5526	9193	11115	14397	15898	19046	21383	23365	23902	26862	
3164	5643	9285	11116	14448	16249	19234	21385	23366	23924	26870	
3166	6012	9490	11119	14471	16326	19459	21390	23369	23925	26872	
3167	6013	9628	11271	14613	16328	19595	21429	23370	24168	26874	
3168	6015	9630	11274	14861	16434	19701	21628	23435	24174	26875	
3178	6020	9631	11328	14894	16435	19799	21736	23436	24175	26879	
3215	6076	9671	11463	14929	16496	19832	21737	23437	24176	26904	

à Fr. 1000

239	1235	1532	1810	3127	3880	3976	4283	4467	5028	5917	8266
307	1307	1742	1872	3302	3969	3979	4285	4576	5251	7786	8359
632	1430	1775	2043	3307	3971	3981	4339	4851	5736	8224	
1204	1488	1806	2163	3869	3974	4225	4430	4852	5757	8265	

à Fr. 2500

155	257	763

à Fr. 5000

7	26	79

Bern, den 15. März 1946.

Generaldirektion der SBB.

Berne, le 15 mars 1946.

Direction générale des CFF.

Schweiz. Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux suisses

Rückzahlung von Obligationen der 4%-Anleihe der Vereinigten Schweizerbahnen, II. Hypothek, vom 31. März 1865

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4% Union-Suisse, IIe hypothèque, du 31 mars 1865

Infolge Auslosung werden am 30. Juni 1946 folgende Obligationen zurückbezahlt bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grössern schweizerischen Bankinstituten:

Les obligations suivantes sorties au tirage seront remboursées le 30 juin 1946 à notre caisse principale à Berne et aux caisses des principales banques suisses:

à Fr. 100

11 57 120 192 286 354 357 394 420 427

à Fr. 500

40	1471	2505	3555	4464	5157	6022	7081	7890	8699	9638	10597
43	1485	2525	3562	4476	5177	6037	7103	7917	8707	9639	10636
62	1501	2580	3568	4492	5185	6053	7112	7940	8712	9647	10646
66	1572	2585	3577	4513	5199	6088	7116	7957	8730	9663	10683
78	1582	2591	3591	4514	5220	6098	7144	7963	8736	9682	10692
110	1640	2596	3595	4546	5229	6125	7176	7970	8765	9684	10742
162	1671	2624	3606	4551	5256	6149	7184	7991	8844	9702	10779
188	1678	2627	3612	4566	5268	6152	7187	8033	8846	9721	10824
217	1818	2667	3615	4613	5277	6200	7196	8034	8895	9769	10841
241	1824	2675	3636	4616	5322	6281	7202	8042	8902	9812	10871
259	1851	2691	3664	4620	5352	6306	7216	8094	8906	9834	10885
312	1855	2715	3670	4632	5369	6328	7220	8138	8908	9841	10893
329	1859	2730	3674	4663	5388	6329	7229	8159	8925	9846	10904
359	1860	2759	3689	4671	5429	6332	7252	8165	8932	9860	10913
376	1876	2766	3706	4676	5444	6345	7272	8181	8947	9865	10935
416	1907	2784	3707	4689	5449	6347	7273	8192	8958	9866	10943
417	1924	2794	3717	4704	5476	6410	7276	8195	8963	9882	10946
432	1937	2797	3791	4713	5488	6431	7278	8205	8980	9916	10959
440	1964	2825	3819	4723	5491	6435	7281	8210	9006	9931	10962
484	1987	2845	3824	4726	5514	6450	7285	8236	9029	9934	10985
494	2005	2848	3846	4732	5524	6471	7305	8245	9033	9941	10994
537	2011	2902	3860	4738	5545	6491	7348	8257	9042	9957	11066
569	2033	2909	3894	4788	5560	6502	7351	8273	9113	9960	11071
637	2034	2928	3958	4789	5561	6530	7362	8331	9115	9967	11073
642	2068	2931	3970	4807	5579	6539	7382	8346	9123	10013	11086
763	2072	2936	4063	4839	5590	6562	7398	8353	9144	10021	11094
790	2110	2950	4070	4852	5596	6623	7404	8357	9160	10032	11097
819	2145	2956	4079	4865	5610	6633	7407	8378	9173	10037	11102
821	2151	3077	4101	4875	5614	6640	7422	8380	9176	10043	11118
912	2162	3090	4114	4899	5627	6660	7461	8391	9177	10049	11126
1023	2169	3091	4125	4900	5635	6661	7498	8393	9184	10066	11143
1027	2198	3098	4136	4901	5646	6683	7509	8397	9186	10179	11153
1053	2204	3102	4140	4903	5676	6685	7512	8409	9196	10195	11165
1060	2251	3111	4143	4928	5681	6693	7517	8418	9199	10211	11167
1087	2261	3155	4153	4941	5695	6701	7541	8421	9230	10224	11174
1098	2265	3173	4160	4949	5742	6744	7543	8436	9264	10231	11186
1174	2275	3176	4170	4979	5756	6763	7567	8442	9283	10232	11191
1183	2281	3217	4171	4992	5774	6794	7573	8450	9289	10246	11192
1194	2302	3230	4172	4999	5783	6813	7579	8452	9293	10261	11232
1197	2303	3239	4196	5009	5802	6820	7580	8459	9295	10318	11252
1208	2358	3245	4271	5041	5815	6845	7605	8472	9306	10335	11289
1215	2374	3246	4293	5043	5874	6847	7617	8478	9308	10348	11302
1233	2390	3347	4303	5044	5886	6860	7626	8514	9309	10386	11305
1258	2391	3357	4308	5053	5904	6861	7629	8515	9347	10413	11312
1288	2411	3381	4343	5069	5908	6873	7669	8524	9359	10421	11315
1299	2423	3383	4356	5072	5920	6876	7695	8545	9366	10427	11316
1304	2424	3402	4357	5084	5948	6911	7733	8553	9377	10460	11325
1327	2429	3415	4358	5089	5954	6941	7740	8566	9387	10487	11339
1358	2438	3420	4362	5093	5965	6952	7785	8625	9422	10498	11355
1415	2451	3426	4379	5094	5970	6963	7819	8628	9423	10536	11358
1427	2466	3457	4384	5102	5974	6976	7820	8634	9435	10539	
1435	2481	3480	4398	5104	5982	6989	7844	8669	9538	10544	
1439	2491	3492	4399	5107	5988	7037	7859	8690	9539	10555	
1451	2492	3520	4416	5126	6000	7040	7870	8694	9591	10564	
1468	2502	3547	4455	5142	6007	7056	7875	8695	9593	10586	

à Fr. 1000

21	788	1132	1437	1806	2212	2523	2882	3370	3683	3910	4210
104	817	1135	1444	1837	2229	2567	2914	3383	3691	3918	4225
116	819	1140	1446	1908	2255	2577	2927	3398	3699	3921	4239
120	824	1143	1461	1937	2282	2622	2979	3436	3721	3930	4273
126	825	1165	1497	1969	2296	2626	3016	3467	3727	3942	4297
150	836	1189	1509	1982	2309	2632	3064	3473	3729	3947	4306
200	855	1195	1515	1986	2319	2658	3110	3510	3730	3972	4353
296	898	1198	1545	1988	2332	2667	3128	3574	3733	3982	4365
339	907	1225	1573	2029	2350	2689	3199	3614	3738	4028	4377
392	945	1227	1582	2083	2373	2711	3203	3615	3739	4040	4424
394	987	1229	1627	2087	2388	2731	3209	3619	3746	4088	4452
483	1023	1253	1630	2114	2446	2732	3225	3627	3795	4108	4455
573	1030	1286	1708	2115	2453	2748	3238	3645	3856	4152	
581	1043	1331	1724	2138	2455	2801	3247	3662	3859	4177	
621	1050	1333	1748	2147	2457	2813	3269	3663	3871	4199	
680	1051	1409	1755	2153	2470	2814	3344	3672	3881	4200	
783	1066	1421	1796	2203	2474	2857	3352	3674	3898	4206	

à Fr. 2500

38 51 66 89 117 246 287 373 432 434 442

à Fr. 5000 208 237 263

à Fr. 10 000 20 51 142

Am 30. Juni 1946 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

Ces titres cesseront de porter intérêt le 30 juin 1946.

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

à Fr. 100 198

à Fr. 500

59	1104	3651	4973	6315	6955	9223	10390	11151
154	1171	3874	5680	6316	6959	9351	10896	11155
623	1212	4126	5715	6318	8169	10124	10897	11231
884	1269	4479	5760	6320	8621	10125	11142	
968	1271	4969	5797	6321	9146	10309	11145	
969	2326	4970	6313	6951	9221	10389	11150	

à Fr. 1000

434 435 900 935 1053 1345 1533 1534 3508

Bern, den 15. März 1946.

Generaldirektion der SBB.

Berne, le 15 mars 1946.

Direction générale des CFF.

Ersparnisanstalt Bütschwil

Kündigung

Wir kündigen hiermit alle bis 30. September 1946 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf die vertragliche Frist von sechs Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wir offerieren die Konversion zu

3% bei einer Laufzeit von mindestens 4 oder mehr Jahren.

Diese Konditionen gelten zurzeit auch für Neuanlagen. Wir ersuchen die Inhaber gekündigter Titel, sich zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen. G 56

Bütschwil, den 25. März 1946. DIE VERWALTUNG.

Zürcher Papierfabrik an der Sihl

Obligationen-Coupons-Einlösung

Der am 31. März 1946 fällige Halbjahrescoupon Nr. 17 unserer Obligationen von 1937 wird vom Verfalltag an im Betrage von Fr. 20, abzüglich eidgenössische Couponsteuer und eidgenössische Verrechnungssteuer, eingelöst durch die Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt in Zürich und
Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich oder durch unsere
Hauptkasse in Zürich 3. Z 188

Zürich, den 30. März 1946. DIE DIREKTION.

Patentverkauf

Nr. 238733

Mischvorrichtung für Explosionsmotoren (Benzin-Sparapparat).

Offerten an:

Treuhandbureau Bünzli,
Zeughausgasse 20, Bern.

Impôt sur le chiffre d'affaires

(11e édition)

Les divers textes y relatifs ont été réunis en une brochure de 56 pages. Elle peut être commandée contre versement préalable de 90 ct. (port compris) à notre compte de chèques postaux III 5600. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer ces commandes à part.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

OSO

1 Strich = 3 Buchungen

Buch

1 Strich = 3 Buchungen

halt

1 Strich = 3 Buchungen

ung

einfach, übersichtlich, zeitsparend
Modelle für Hand und Maschine
Prospekte und Vorführung durch

Scholl

Zürich, an der Poststrasse
Tel. (051) 23 57 18
Genf: Rue du Mont-Blanc 12
Lugano: Via E.-Bossi 6

Billige

Notizblocks

„Standard" mit gelbem Umschlag

zu 100 Bl. nnlin. Papier, perfor.	10 St.	100 St.
Nr. 912 9×12 cm . . .	Fr. 2.50	24.—
Nr. 1014 10×14 cm . . .	Fr. 3.50	33.—
Nr. 1421 14×21 cm . . .	Fr. 5.50	53.—
Telephonblocks mit Vordruck, 14×21 cm zu 100 Blatt . .	Fr. 7.50	65.—
Telephonblocks mit Rückwand u. Oese, zu 100 Bl., 24×15 cm	Fr. 6.30	52.50

Sudelblocks zu 100 Blatt, weisses Papier

A5, 148×105 mm	Fr. 4.50	41.—
A4, 297×210 mm	Fr. 8.—	72.—
A6, 105× 74 mm	Fr. 3.—	27.—

Muster zu Diensten.

LANDOLT-ARBENZ CO AG

Papeterie Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Lagerschuppen,

40 m lang, starke Holzkonstruktion mit Ziegeldach, sehr günstig zu verkaufen. Anfragen an Calora Kohlenimport AG., Basel 2. Q 116

Spanisch, Englisch, Französisch, Deutsch

Export-Kaufmann sucht Stellung

Mehrjährige und vielseitige Tätigkeit auf selbständigen Posten im In- und Ausland auf dem Gebiete des Imports, Exports und Ueberseehandels. Gegenwärtig noch in Stellung. Eintritt könnte nach Uebereinkunft erfolgen.

Offerten unter Chiffre Hab 255-1 an Publicitas Bern.

Benützen Sie für Ihre Reise nach den skandinavischen Ländern unseren wöchentlichen Saurer-Pullman-Service nach

Kopenhagen.

Abfahrten ab Basel jeden Freitag (12. 4. 46), und ab Kopenhagen jeden Montag (15. 4. 46). Fr. 200 einfache Fahrt. Anschlüsse mit den Nachtzügen ab Kopenhagen nach Finnland, Norwegen und Schweden.

Sämtliche Auskünfte durch das

Reisebureau DANZAS, Basel

Centralbahnplatz 8. Telephon 3 19 63/3 19 66
Filiale Gerbergasse, Volksbank, Telephon 3 39 60
und Filialen in Zürich, Genf, Schaffhausen, St. Gallen und Lugano

PAPYRUS

Der fahrbare Telefon-Boy, ein weiterer Fortschritt und Helfer für Ihr Büro!

Verlangen Sie unser Prospektblatt Nr. 155

PAPYRUS-BÜROMÖBEL

Freiestrasse 13 Telephon (061) 11366 Basel

Herr, 33 Jahre alt, verheiratet, mit Auto, mit gründlichen Kenntnissen der Textilbranche Weisswaren, Wolle, Seide, Baumwolle, wie auch Damen- und Herrenkonfektion, mit eidgenössischem Meisterdiplom, sucht

VERTRETUNG

kommissionsweise, für die Westschweiz, für Textilien am Meter oder Konfektion. L 99

Offerten unter Chiffre P S 7060 L an Publicitas Lausanne.

Jedes SHAB wird in der Regel vom Direktor bis zum Buchhalter durchgelesen. Ihr Inserat in ein und derselben Nummer wird deshalb gleich mehrmals gelesen.

Zu kaufen gesucht

Sundstrand-

Buchungsmaschine

Preisofferten mit ausführlichen Angaben unter Chiffre N 9107 Z an Publicitas Zürich.

Z 222

Verschiedene

Kassenschränke,

diebes- und feuersicher, in prima Ausführung, 2türig, Gewicht zirka 2 bis 3½ t, sowie Safes-Schränke mit und ohne Kombinationsschlösser, wegen Nichtgebrauchs Q 107

zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre K 4322 Q an Publicitas Basel.

Ia Packschnüre und Stricke,

kein Papier oder Papier-Hanfgemisch, sondern reine Naturfaser, pollert und trotzdem nicht teurer als Papier-Hanfgemisch. Interessenten für grössere Mengen verlangen bemusterte Offerte unter Angabe des Quantums, eventuell Gegenmuster beilegen. Z 220

Chiffre R 9128 Z an Publicitas Zürich.

Additionsrollen

mit und ohne Kohlenpapiereinlage

fabriziert als Spezialität

WAGNER & CIE.

ZÜRICH - PAPIERWARENFABRIK

Lieferung nur durch Wiederverkäufer

Liebesgaben-Pakete

nach allen Ländern Europas, Palästina, Afrika. Gegen Verlust versichert. Keine Formalitäten.

Preisliste und Auskunft durch:

Kupper, Quality Parcels, CP-58, Basel 6.

Seit Jahren Spezialhaus für Karteien und Registraturen. Kostenlose Beratung.

★ ZÜRICH ★ SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN ★ BASEL ★

LAUSANNE ★ GENEVE ★ SOCIETE DE BANQUE SUISSE ★ NEUCHATEL ★

ST. GALLEN ★ SCHAFFHAUSEN ★ SOCIETA DI BANCA SVIZZERA ★ LA CHAUX-DE-FONDS

Fr. & £,

Währungen, deren gegenseitiger Verkehr soeben durch das schweizerisch-britische Zahlungsabkommen geregelt wurde. Die erreichte wirtschaftliche Annäherung wird sich für unseren Aussenhandel durch eine erfreuliche Belebung des Warenverkehrs auswirken. Die sich bei der Abwicklung der Zahlungen zwangsläufig ergebenden vermehrten Formalitäten bedingen jedoch in verstärktem Masse die Einschaltung einer Bank. Durch unseren Londoner Sitz, die

SWISS BANK CORPORATION

99, Gresham Street, EC 2

als einzige in England bestehende Niederlassung einer Schweizer Bank, sind wir in besonderer Weise berufen, unsere Mitarbeit in der finanziellen Durchführung von

Export- und Importgeschäften

mit Grossbritannien und anderen Ländern der Sterlingarea wertvoll zu gestalten.

Schweizerischer

BANKVEREIN

Basel

Zürich, St. Gallen, Genf, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen, London, New York

Biel, Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Zofingen, Aigle, Bischofszell, Morges, Rorschach

1872

★ LONDON ★ SWISS BANK CORPORATION ★ NEW YORK ★

Günstig abzugeben:

Eine Occasions-

ELLIOT-Adressiermaschine und Postkartendrucker

mit Motor und Tisch, sehr gut erhalten,

eine Occasions-

EDIPHONE-Diktiermaschine

(Type Executive)

mit Abhörmaschine, Handabschleifmaschine und ein Kopfhörer.

Offerten unter E 9087 Z an Publicitas Zürich.

... und Ihr Grossistenregister?

Ordnung und Uebersicht in die Verzeichnisse bringt das

SIMPLEX-Grossistenregister

Nr. 2243. Format A 4

Es enthält in festem Einband Blätter für Eintragungen in der Nummernfolge und solche für alphabetische Eintragungen, mit A-Z-Register. Vorgedruckte Blätter sind auch für Simplex-Losblatt- und Ringbücher erhältlich (Nr. 2244/45). Lassen Sie sich in Ihrer Papeterie diese erprobten Hilfsbücher zeigen.

Inserieren auch Sie im SHAB.

BLECH- u. KARTON-PACKUNGEN PLAKATE

W. SIEGERIST & CIE

DOSENFABRIK BERN

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.